الفاتحة	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ
	بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ
	بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ ١
ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ١ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ ٢	
ٱلْحَمْدُ لِلهِ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ١ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ ٢	
ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٢ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ ٣	
الرحيم ٢ ملك	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإدغام : السوسى
مَٰلِكِ يَوْمِ ٱلدِّينِ ٣	
مَٰلِكِ يَوْمِ ٱلدِّينِ ٣	
مَٰلِكِ يَوۡمِ ٱلدِّينِ ٤	
مالك	دون ألف : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ حمزة ◉ أبوجعفر بألف : عاصم ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار
إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ٤ ٱهْدِنَا ٱلصِّرَاطَ ٱلْمُسْتَقِيمَ ٥	
إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ٤ ٱهْدِنَا ٱلصِّرَاطَ ٱلْمُسْتَقِيمَ ٥	
إِيَّاكَ نَعۡبُدُ وَإِيَّاكَ نَسۡتَعِينُ ٥ ٱهۡدِنَا ٱلصِّرَٰطَ ٱلۡمُسۡتَقِيمَ ٦	
السراط	بالصاد الخالصة : نافع ◉ البزى ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ روح ◉ البزار

	بالسين : قنبل ◉ رويس بالصاد المشمة صوت الزاى : حمزة (زيادة على الشاطبية ◉ بالصاد الخالصة : خلاد 2)
صِرَاطَ ٱلَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۝٦	
صِرَاطَ أَلذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۝٦	
صِرَاطَ ٱلَّذِينَ أَنۡعَمۡتَ عَلَيۡهِمۡ	
سراط	بالصاد الخالصة : نافع ◉ البزى ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ خلاد ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ روح ◉ البزار بالسين : قنبل ◉ رويس بالصاد المشمة صوت الزاى : خلف
عليهم	بكسر الهاء : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ البزار بضم الهاء : حمزة ◉ يعقوب
غَيْرِ ٱلْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا ٱلضَّآلِّينَ ۝٧	
غَيْرِ أَلْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا أَلضَّآلِّينَ ۝٧	
غَيۡرِ ٱلۡمَغۡضُوبِ عَلَيۡهِمۡ وَلَا ٱلضَّآلِّينَ ۝٧	
عليهم	بكسر الهاء : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ البزار بضم الهاء : حمزة ◉ يعقوب
البقرة	بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ
	بِسْمِ أَللَّهِ أَلرَّحْمَٰنِ أَلرَّحِيمِ

	بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ
بين السورتين	بسملة : قالون ◉ ابن كثير ◉ عاصم ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر وصل : ورش ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ حمزة ◉ يعقوب ◉ البزار سكت : ورش 2 ◉ أبوعمرو 2 ◉ ابن عامر 2 ◉ يعقوب 2 (وجه مختلف بالأخذ به من الشاطبية والدرة ◉ بسملة : ورش 3 ◉ أبوعمرو 3 ◉ ابن عامر 3 ◉ يعقوب 3)
أَلٓمٓ ذَٰلِكَ ٱلۡكِتَٰبُ لَا رَيۡبَ فِيهِ هُدٗى لِّلۡمُتَّقِينَ ١	
أَلٓمٓ ذَٰلِكَ ٱلۡكِتَٰبُ لَا رَيۡبَ فِيهِ هُدٗى لِّلۡمُتَّقِينَ ١	
الٓمٓ ١ ذَٰلِكَ ٱلۡكِتَٰبُ لَا رَيۡبَۛ فِيهِۛ هُدٗى لِّلۡمُتَّقِينَ ٢	
ا لـ م	دون سكت : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار بالسكت على كل حرف : أبوجعفر
فيه هدى	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإدغام : السوسى
هدى وقفا	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش 2 بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
ٱلَّذِينَ يُؤۡمِنُونَ بِٱلۡغَيۡبِ وَيُقِيمُونَ ٱلصَّلَوٰةَ وَمِمَّا رَزَقۡنَٰهُمۡ يُنفِقُونَ ٢	
ٱلَّذِينَ يُومِنُونَ بِٱلۡغَيۡبِ وَيُقِيمُونَ ٱلصَّلَوٰةَ وَمِمَّا رَزَقۡنَٰهُمۡ يُنفِقُونَ ٢	
ٱلَّذِينَ يُؤۡمِنُونَ بِٱلۡغَيۡبِ وَيُقِيمُونَ ٱلصَّلَوٰةَ وَمِمَّا رَزَقۡنَٰهُمۡ يُنفِقُونَ ٣	
يومنون	بتحقيق الهمزة : قالون ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار

	بالإبدال : ورش ◉ السوسى ◉ أبوجعفر
وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا اُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا اُنزِلَ مِن قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ٣	
وَالذِينَ يُومِنُونَ بِمَآ اُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَآ اُنزِلَ مِن قَبْلِكَ وَبِالَاخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ٣	
وَٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَآ أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَآ أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ وَبِٱلْـَٔاخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ٤	
يومنون	بتحقيق الهمزة : قالون ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار بالإبدال : ورش ◉ السوسى ◉ أبوجعفر
اُوْلَٰٓئِكَ عَلَىٰ هُدىً مِّن رَّبِّهِمْ وَاُوْلَٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ٤	
اُوْلَٰٓئِكَ عَلَىٰ هُدىً مِّن رَّبِّهِمْ وَاُوْلَٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ٤	
أُوْلَٰٓئِكَ عَلَىٰ هُدٗى مِّن رَّبِّهِمْۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ٥	
هدى وقفا	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش 2 بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
إِنَّ اَلَّذِينَ كَفَرُواْ سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ ءَاَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لاَ يُؤْمِنُونَ ٥	
إِنَّ اَلذِينَ كَفَرُواْ سَوَآءٌ عَلَيْهِمُۥ ءَآنذَرْتَهُمُۥ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لاَ يُومِنُونَ ٥	
إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ٦	
عليهم	بكسر الهاء : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ البزار بضم الهاء : حمزة ◉ يعقوب
ءاانذرتهم	بتسهيل الهمزة الثانية وإدخال ألف بين الهمزتين : قالون ◉ أبوعمرو ◉ هشام ◉ أبوجعفر

ءانذرتهم	بتسهيل الهمزة الثانية : ورش ◉ ابن كثير ◉ رويس
ءآنذرتهم	بإبدال الهمزة الثانية ألفا وإشباع مدها : <u>ورش 2</u>
ءاأنذرتهم	بتحقيق الهمزة الثانية وإدخال ألف بين الهمزتين : <u>هشام 2</u>
ءأنذرتهم	بتحقيق الهمزة الثانية ودون إدخال ألف بين الهمزتين : ابن ذكوان ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ روح ◉ البزار
يومنون	بتحقيق الهمزة : قالون ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار بالإبدال : ورش ◉ السوسى ◉ أبوجعفر
خَتَمَ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْۖ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٦	
خَتَمَ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْۖ وَعَلَىٰٓ أَبْصَٰرِهِمْ غِشَٰوَةٌۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٦	
خَتَمَ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْۖ وَعَلَىٰٓ أَبْصَٰرِهِمْ غِشَٰوَةٞۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٞ ٧	
أبصارهم	بالفتح : قالون ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ أبوالحارث ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالتقليل : ورش بالإمالة : أبوعمرو ◉ دورى الكسائى
وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَنْ يَّقُولُ ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ ءَالَاخِرِ وَمَا هُم بِمُؤْمِنِينَ ٧	
وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَنْ يَّقُولُ ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ ٱلَاخِرِ وَمَا هُم بِمُومِنِينَ ٧	
وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَقُولُ ءَامَنَّا بِٱللَّهِ وَبِٱلْيَوْمِ ٱلْأٓخِرِ وَمَا هُم بِمُؤْمِنِينَ ٨	
الناس	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ السوسى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإمالة : الدورى
بمومنين	بتحقيق الهمزة : قالون ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار بالإبدال : ورش ◉ السوسى ◉ أبوجعفر

يُخَٰدِعُونَ ٱللَّهَ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَمَا يُخَٰدِعُونَ إِلَّآ أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ٨	
يُخَٰدِعُونَ أَللَّهَ وَالذِينَ ءَامَنُواْ وَمَا يُخَٰدِعُونَ إِلَّآ أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ٨	
يُخَٰدِعُونَ ٱللَّهَ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَمَا يَخۡدَعُونَ إِلَّآ أَنفُسَهُمۡ وَمَا يَشۡعُرُونَ ٩	
وما يخدعون	بضم الياء وفتح الخاء وألف بعدها وكسر الدال : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو بفتح الياء وإسكان الخاء ودون ألف بعدها وفتح الدال : ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار
فِے قُلُوبِهِم مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اُللَّهُ مَرَضاً وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمُۢ بِمَا كَانُواْ يُكَذِّبُونَ ٩	
فِے فُلُوبِهِم مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ أللَّهُ مَرَضاً وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيمُۢ بِمَا كَانُواْ يُكَذِّبُونَ ٩	
فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٞ فَزَادَهُمُ ٱللَّهُ مَرَضٗاۖ وَلَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمُۢ بِمَا كَانُواْ يَكۡذِبُونَ ١٠	
فزادهم	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ هشام ◉ عاصم ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإمالة : ابن ذكوان ◉ حمزة
يكذبون	بضم الياء وفتح الكاف وتشديد الذال : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بفتح الياء وإسكان الكاف وتخفيف الذال : عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لاَ تُفْسِدُواْ فِے اِ۬لْأَرْضِ قَالُواْ إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ١٠	
وَإِذَا فِيلَ لَهُمْ لاَ تُفْسِدُواْ فِے اِ۬لَارْضِ فَالُوٓاْ إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ١٠	
وَإِذَا قِيلَ لَهُمۡ لَا تُفۡسِدُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ قَالُوٓاْ إِنَّمَا نَحۡنُ مُصۡلِحُونَ ١١	
قيل	بكسرة خالصة للقاف : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن ذكوان ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ أبوجعفر ◉ روح ◉ البزار بكسرة مشمة الضم للقاف : هشام ◉ الكسائى ◉ رويس
قيل لهم	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار

	بالإدغام : السوسى
أَلَاَ إِنَّهُمْ هُمُ اُ۬لْمُفْسِدُونَ وَلَٰكِن لَّا يَشْعُرُونَ ﴿١١﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ءَامِنُواْ كَمَا ءَامَنَ اَ۬لنَّاسُ قَالُواْ أَنُؤْمِنُ كَمَا ءَامَنَ اَ۬لسُّفَهَآءُ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ اُ۬لسُّفَهَآءُ وَلَٰكِن لَّا يَعْلَمُونَ ﴿١٢﴾	
أَلَآ إِنَّهُمْ هُمُ اُ۬لْمُفْسِدُونَ وَلَٰكِن لَّا يَشْعُرُونَ ﴿١١﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُۥ ءَامِنُواْ كَمَآ ءَامَنَ اَ۬لنَّاسُ قَالُوٓاْ أَنُومِنُ كَمَآ ءَامَنَ اَ۬لسُّفَهَآءُ أَلَآ إِنَّهُمْ هُمُ اُ۬لسُّفَهَآءُ وَلَٰكِن لَّا يَعْلَمُونَ ﴿١٢﴾	
أَلَآ إِنَّهُمْ هُمُ ٱلْمُفْسِدُونَ وَلَٰكِن لَّا يَشْعُرُونَ ﴿١٢﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ءَامِنُوا۟ كَمَآ ءَامَنَ ٱلنَّاسُ قَالُوٓا۟ أَنُؤْمِنُ كَمَآ ءَامَنَ ٱلسُّفَهَآءُ ۗ أَلَآ إِنَّهُمْ هُمُ ٱلسُّفَهَآءُ وَلَٰكِن لَّا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾	
قيل	بكسرة خالصة للقاف : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن ذكوان ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ أبوجعفر ◉ روح ◉ البزار بكسرة مشمة الضم للقاف : هشام ◉ الكسائى ◉ رويس
قيل لهم	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإدغام : السوسى
أنومن	بتحقيق الهمزة : قالون ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار بالإبدال : ورش ◉ السوسى ◉ أبوجعفر
السفهاء ألا	بإبدال الهمزة الثانية واوا وصلا وتحقيقها ابتداء : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ أبوجعفر ◉ رويس بتحقيق الهمزة الثانية : ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ روح ◉ البزار
وَإِذَا لَقُواْ اُ۬لَّذِينَ ءَامَنُواْ قَالُواْ ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوْاْ إِلَىٰ شَيَٰطِينِهِمْ قَالُواْ إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ ﴿١٣﴾	
وَإِذَا لَقُواْ اُ۬لَّذِينَ ءَامَنُواْ قَالُوٓاْ ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوْاْ إِلَىٰ شَيَٰطِينِهِمْ قَالُوٓاْ إِنَّا مَعَكُمُۥ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ ﴿١٣﴾	
وَإِذَا لَقُوا۟ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ قَالُوٓا۟ ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوْا۟ إِلَىٰ شَيَٰطِينِهِمْ قَالُوٓا۟ إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ ﴿١٤﴾	
مستهزون	بتحقيق الهمزة : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار

<table>
<tr><td></td><td>بضم الزاى وحذف الهمزة : أبوجعفر</td></tr>
<tr><td colspan="2">ٱللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٤﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">ٱللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَٰنِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٤﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">ٱللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَٰنِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٥﴾</td></tr>
<tr><td>طغيانهم</td><td>بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ أبوالحارث ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار
بالإمالة : دورى الكسائى</td></tr>
<tr><td colspan="2">أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ ٱشْتَرَوُاْ ٱلضَّلَٰلَةَ بِٱلْهُدَىٰ فَمَا رَبِحَت تِّجَٰرَتُهُمْ وَمَا كَانُواْ مُهْتَدِينَ ﴿١٥﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ ٱشْتَرَوُاْ ٱلضَّلَٰلَةَ بِٱلْهُدَىٰ فَمَا رَبِحَت تِّجَٰرَتُهُمْ وَمَا كَانُواْ مُهْتَدِينَ ﴿١٥﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ ٱشْتَرَوُاْ ٱلضَّلَٰلَةَ بِٱلْهُدَىٰ فَمَا رَبِحَت تِّجَٰرَتُهُمْ وَمَا كَانُواْ مُهْتَدِينَ ﴿١٦﴾</td></tr>
<tr><td>بالهدى</td><td>بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب
بالتقليل : <u>ورش 2</u>
بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار</td></tr>
<tr><td colspan="2">مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ ٱلَّذِي ٱسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّآ أَضَآءَتْ مَا حَوْلَهُۥ ذَهَبَ ٱللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمَٰتٍ لَّا يُبْصِرُونَ ﴿١٦﴾ صُمٌّۢ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ
لَا يَرْجِعُونَ ﴿١٧﴾ أَوْ كَصَيِّبٍ مِّنَ ٱلسَّمَآءِ فِيهِ ظُلُمَٰتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ أَصَٰبِعَهُمْ فِيٓ ءَاذَانِهِم مِّنَ ٱلصَّوَٰعِقِ حَذَرَ ٱلْمَوْتِ وَٱللَّهُ مُحِيطٌۢ
بِٱلْكَٰفِرِينَ ﴿١٨﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ ٱلَّذِي ٱسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّآ أَضَآءَتْ مَا حَوْلَهُۥ ذَهَبَ ٱللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمَٰتٍ لَّا يُبْصِرُونَ ﴿١٦﴾ صُمٌّۢ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ
لَا يَرْجِعُونَ ﴿١٧﴾ أَوْ كَصَيِّبٍ مِّنَ ٱلسَّمَآءِ فِيهِ ظُلُمَٰتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ أَصَٰبِعَهُمْ فِيٓ ءَاذَانِهِم مِّنَ ٱلصَّوَٰعِقِ حَذَرَ ٱلْمَوْتِ وَٱللَّهُ مُحِيطٌۢ</td></tr>
</table>

بِٱلۡكَٰفِرِينَ ١٨	
مَثَلُهُمۡ كَمَثَلِ ٱلَّذِي ٱسۡتَوۡقَدَ نَارٗا فَلَمَّآ أَضَآءَتۡ مَا حَوۡلَهُۥ ذَهَبَ ٱللَّهُ بِنُورِهِمۡ وَتَرَكَهُمۡ فِي ظُلُمَٰتٖ لَّا يُبۡصِرُونَ ١٧ صُمُّۢ بُكۡمٌ عُمۡيٞ فَهُمۡ لَا يَرۡجِعُونَ ١٨ أَوۡ كَصَيِّبٖ مِّنَ ٱلسَّمَآءِ فِيهِ ظُلُمَٰتٞ وَرَعۡدٞ وَبَرۡقٞ يَجۡعَلُونَ أَصَٰبِعَهُمۡ فِيٓ ءَاذَانِهِم مِّنَ ٱلصَّوَٰعِقِ حَذَرَ ٱلۡمَوۡتِۚ وَٱللَّهُ مُحِيطُۢ بِٱلۡكَٰفِرِينَ ١٩	
ءاذانهم	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ أبوالحارث ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإمالة : دورى الكسائى
بالكافرين	بالفتح : قالون ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ أبوالحارث ◉ أبوجعفر ◉ روح ◉ البزار بالتقليل : ورش بالإمالة : أبوعمرو ◉ دورى الكسائى ◉ رويس
يَكَادُ ٱلۡبَرۡقُ يَخۡطَفُ أَبۡصَارَهُمۡۖ كُلَّمَا أَضَآءَ لَهُم مَّشَوۡاْ فِيهِۖ وَإِذَا أَظۡلَمَ عَلَيۡهِمۡ قَامُواْۖ وَلَوۡ شَآءَ ٱللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمۡعِهِمۡ وَأَبۡصَارِهِمۡۖ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ١٩	
يَكَادُ ٱلۡبَرۡقُ يَخۡطَفُ أَبۡصَٰرَهُمۡۖ كُلَّمَآ أَضَآءَ لَهُم مَّشَوۡاْ فِيهِ وَإِذَآ أَظۡلَمَ عَلَيۡهِمۡ قَامُواْۖ وَلَوۡ شَآءَ ٱللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمۡعِهِمۡ وَأَبۡصَٰرِهِمۡۖ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ١٩	
يَكَادُ ٱلۡبَرۡقُ يَخۡطَفُ أَبۡصَٰرَهُمۡۖ كُلَّمَآ أَضَآءَ لَهُم مَّشَوۡاْ فِيهِ وَإِذَآ أَظۡلَمَ عَلَيۡهِمۡ قَامُواْۚ وَلَوۡ شَآءَ ٱللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمۡعِهِمۡ وَأَبۡصَٰرِهِمۡۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ٢٠	
عليهم	بكسر الهاء : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ البزار بضم الهاء : حمزة ◉ يعقوب
شاء	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ هشام ◉ عاصم ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالإمالة : ابن ذكوان ◉ حمزة ◉ البزار
لذهب بسمعهم	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإدغام : السوسى ◉ رويس 2

وأبصارهم	بالفتح : قالون ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ أبوالحارث ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالتقليل : ورش بالإمالة : أبوعمرو ◉ دورى الكسائى
يَـٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱعْبُدُواْ رَبَّكُمُ ٱلَّذِے خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٣٠﴾	
يَـٰٓأَيُّهَا أُلنَّاسُ اُعْبُدُواْ رَبَّكُمُ اُلذِے خَلَقَكُمْ وَالذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٣٠﴾	
يَـٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱعْبُدُواْ رَبَّكُمُ ٱلَّذِى خَلَقَكُمْ وَٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٢١﴾	
خلقكم	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإدغام : السوسى
ٱلَّذِے جَعَلَ لَكُمُ ٱلْأَرْضَ فِرَاشاً وَالسَّمَآءَ بِنَآءً وَأَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَأَخْرَجَ بِهِۦ مِنَ ٱلثَّمَرَٰتِ رِزْقاً لَّكُمْ ۖ فَلَا تَجْعَلُواْ لِلَّهِ أَندَاداً وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢١﴾	
أُلذِے جَعَلَ لَكُمُ اُلَارْضَ فِرَاشاً وَالسَّمَآءَ بِنَآءً وَأَنزَلَ مِنَ أُلسَّمَآءِ مَآءً فَأَخْرَجَ بِهِۦ مِنَ أُلثَّمَرَٰتِ رِزْقاً لَّكُمْ ۖ فَلَا تَجْعَلُواْ لِلهِ أَندَاداً وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢١﴾	
ٱلَّذِى جَعَلَ لَكُمُ ٱلْأَرْضَ فِرَٰشًا وَٱلسَّمَآءَ بِنَآءً وَأَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَأَخْرَجَ بِهِۦ مِنَ ٱلثَّمَرَٰتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۖ فَلَا تَجْعَلُواْ لِلَّهِ أَندَادًا وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٢﴾	
جعل لكم	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإدغام : السوسى
وَإِن كُنتُمْ فِے رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُواْ بِسُورَةٍ مِّن مِّثْلِهِۦ ۖ وَادْعُواْ شُهَدَآءَكُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿٢٢﴾	
وَإِن كُنتُمْ فِے رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَاتُواْ بِسُورَةٍ مِّن مِّثْلِهِۦ وَادْعُواْ شُهَدَآءَكُم مِّن دُونِ اِ۬للَّهِ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿٢٢﴾	

وَإِن كُنتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا۟ بِسُورَةٍ مِّن مِّثْلِهِۦ وَٱدْعُوا۟ شُهَدَآءَكُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ إِن كُنتُمْ صَـٰدِقِينَ ﴿٢٣﴾

فاتوا	بتحقيق الهمزة : قالون ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار بالإبدال : ورش ◉ السوسى ◉ أبوجعفر

فَإِن لَّمْ تَفْعَلُواْ وَلَن تَفْعَلُواْ فَاتَّقُواْ اُ۬لنَّارَ اَ۬لَّتِے وَقُودُهَا اَ۬لنَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَٰفِرِينَ ﴿٢٣﴾

فَإِن لَّمْ تَفْعَلُواْ وَلَن تَفْعَلُواْ فَاتَّقُواْ اُ۬لنَّارَ اَ۬لتِے وَقُودُهَا اُ۬لنَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَٰفِرِينَ ﴿٢٣﴾

فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا۟ وَلَن تَفْعَلُوا۟ فَٱتَّقُوا۟ ٱلنَّارَ ٱلَّتِي وَقُودُهَا ٱلنَّاسُ وَٱلْحِجَارَةُ ۖ أُعِدَّتْ لِلْكَـٰفِرِينَ ﴿٢٤﴾

للكافرين	بالفتح : قالون ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ أبوالحارث ◉ أبوجعفر ◉ روح ◉ البزار بالتقليل : ورش بالإمالة : أبوعمرو ◉ دورى الكسائى ◉ رويس

وَبَشِّرِ اِ۬لَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ اُ۬لصَّٰلِحَٰتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّٰتٍ تَجْرِے مِن تَحْتِهَا اَ۬لْأَنْهَٰرُ كُلَّمَا رُزِقُواْ مِنْهَا مِن ثَمَرَةٍ رِّزْقاً قَالُواْ هَٰذَا اَ۬لَّذِے
رُزِقْنَا مِن قَبْلُ وَأُتُواْ بِهِۦ مُتَشَٰبِهاً وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَٰجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴿٢٤﴾ إِنَّ اَ۬للَّهَ لَا يَسْتَحْيِۦ أَن يَّضْرِبَ مَثَلاً مَّا بَعُوضَةً فَمَا
فَوْقَهَا فَأَمَّا اَ۬لَّذِينَ ءَامَنُواْ فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ اُ۬لْحَقُّ مِن رَّبِّهِمْ وَأَمَّا اَ۬لَّذِينَ كَفَرُواْ فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اَ۬للَّهُ بِهَٰذَا مَثَلاً يُضِلُّ بِهِۦ كَثِيراً وَيَهْدِے
بِهِۦ كَثِيراً وَمَا يُضِلُّ بِهِۦ إِلَّا اَ۬لْفَٰسِقِينَ ﴿٢٥﴾ اَ۬لَّذِينَ يَنقُضُونَ عَهْدَ اَ۬للَّهِ مِنۢ بَعْدِ مِيثَٰقِهِۦ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اَ۬للَّهُ بِهِۦ أَن يُّوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِے
اِ۬لْأَرْضِ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ اُ۬لْخَٰسِرُونَ ﴿٢٦﴾ كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنتُمْ أَمْوَٰتاً فَأَحْيَٰكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٧﴾

وَبَشِّرِ اِ۬لذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ اُ۬لصَّٰلِحَٰتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّٰتٍ تَجْرِے مِن تَحْتِهَا اَ۬لَانْهَٰرُ كُلَّمَا رُزِقُواْ مِنْهَا مِن ثَمَرَةٍ رِّزْقاً قَالُواْ هَٰذَا اَ۬لذِے رُزِقْنَا
مِن قَبْلُ وَأُتُواْ بِهِۦ مُتَشَٰبِهاً وَلَهُمْ فِيهَآ أَزْوَٰجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴿٢٤﴾ إِنَّ اَ۬للَّهَ لَا يَسْتَحْيِۦ أَن يَّضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا
فَأَمَّا اَ۬لذِينَ ءَامَنُواْ فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ اُ۬لْحَقُّ مِن رَّبِّهِمْ وَأَمَّا اَ۬لذِينَ كَفَرُواْ فَيَقُولُونَ مَاذَآ أَرَادَ اَ۬للَّهُ بِهَٰذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِۦ كَثِيراً وَيَهْدِے بِهِۦ

كَثِيراًۖ وَمَا يُضِلُّ بِهِۦٓ إِلَّا ٱلْفَٰسِقِينَ ﴿٢٥﴾ ٱلذِينَ يَنقُضُونَ عَهْدَ ٱللَّهِ مِنۢ بَعْدِ مِيثَٰقِهِۦ وَيَقْطَعُونَ مَآ أَمَرَ ٱللَّهُ بِهِۦٓ أَنْ يُّوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِے ٱلَارْضِۖ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْخَٰسِرُونَ ﴿٢٦﴾ كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنتُمُۥٓ أَمْوَٰتاً فَأَحْيٰكُمْۖ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٧﴾	
وَبَشِّرِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّٰتٖ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُۖ كُلَّمَا رُزِقُواْ مِنْهَا مِن ثَمَرَةٖ رِّزْقٗا قَالُواْ هَٰذَا ٱلَّذِي رُزِقْنَا مِن قَبْلُۖ وَأُتُواْ بِهِۦ مُتَشَٰبِهٗاۖ وَلَهُمْ فِيهَآ أَزْوَٰجٞ مُّطَهَّرَةٞۖ وَهُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴿٢٥﴾ ۞ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَسْتَحْيِۦٓ أَن يَضْرِبَ مَثَلٗا مَّا بَعُوضَةٗ فَمَا فَوْقَهَاۚ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ ٱلْحَقُّ مِن رَّبِّهِمْۖ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَيَقُولُونَ مَاذَآ أَرَادَ ٱللَّهُ بِهَٰذَا مَثَلٗاۘ يُضِلُّ بِهِۦ كَثِيرٗا وَيَهْدِي بِهِۦ كَثِيرٗاۚ وَمَا يُضِلُّ بِهِۦٓ إِلَّا ٱلْفَٰسِقِينَ ﴿٢٦﴾ ٱلَّذِينَ يَنقُضُونَ عَهْدَ ٱللَّهِ مِنۢ بَعْدِ مِيثَٰقِهِۦ وَيَقْطَعُونَ مَآ أَمَرَ ٱللَّهُ بِهِۦٓ أَن يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِۚ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْخَٰسِرُونَ ﴿٢٧﴾ كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِٱللَّهِ وَكُنتُمْ أَمْوَٰتٗا فَأَحْيَٰكُمْۖ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٨﴾	
فأحياكم	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالتقليل : <u>ورش 2</u> بالإمالة : الكسائى
ترجعون	بضم التاء وفتح الجيم : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ البزار بفتح التاء وكسر الجيم : يعقوب
هُوَ ٱلَّذِے خَلَقَ لَكُم مَّا فِے ٱلْأَرْضِ جَمِيعاًۖ ثُمَّ ٱسْتَوَىٰٓ إِلَى ٱلسَّمَآءِ فَسَوَّىٰهُنَّ سَبْعَ سَمَٰوَٰتٍۖ وَهْوَ بِكُلِّ شَےْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٨﴾	
هُوَ ٱلذِے خَلَقَ لَكُم مَّا فِے ٱلَارْضِ جَمِيعاً ثُمَّ ٱسْتَوِيٓ إِلَى ٱلسَّمَآءِ فَسَوِّيهُنَّ سَبْعَ سَمَٰوَٰتٍۖ وَهُوَ بِكُلِّ شَےْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٨﴾	
هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَ لَكُم مَّا فِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعٗا ثُمَّ ٱسْتَوَىٰٓ إِلَى ٱلسَّمَآءِ فَسَوَّىٰهُنَّ سَبْعَ سَمَٰوَٰتٖۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٞ ﴿٢٩﴾	
استوى ـ فسواهن	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : <u>ورش 2</u> بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
وهو	بإسكان الهاء : قالون ◉ أبوعمرو ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر بضم الهاء : ورش ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ يعقوب ◉ البزار

<table>
<tr><td colspan="2">وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَٰٓئِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي اِ۬لْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوٓاْ أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُّفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ اُ۬لدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّيَ أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ٢٩</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَٰٓئِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي اِ۬لْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوٓاْ أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُّفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ اُ۬لدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّيَ أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ٢٩</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَٰٓئِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي ٱلْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوٓاْ أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ ٱلدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّيٓ أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ٣٠</td></tr>
<tr><td>قال ربك ـ ونحن نسبح ـ لك قال ـ أعلم ما</td><td>بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار
بالإدغام : السوسى</td></tr>
<tr><td>إنى أعلم</td><td>بفتح ياء الإضافة : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ أبوجعفر
بإسكان ياء الإضافة : ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَعَلَّمَ ءَادَمَ اَ۬لْأَسْمَآءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى اَ۬لْمَلَٰٓئِكَةِ فَقَالَ أَنۢبِـُٔونِي بِأَسْمَآءِ هَٰٓؤُلَآءِ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ٣٠</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَعَلَّمَ ءَادَمَ اَ۬لْأَسْمَآءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى اَ۬لْمَلَٰٓئِكَةِ فَقَالَ أَنۢبِـُٔونِي بِأَسْمَآءِ هَٰٓؤُلَآءِ ان كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ٣٠</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَعَلَّمَ ءَادَمَ ٱلْأَسْمَآءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى ٱلْمَلَٰٓئِكَةِ فَقَالَ أَنۢبِـُٔونِي بِأَسْمَآءِ هَٰٓؤُلَآءِ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ٣١</td></tr>
<tr><td>أنبئونى</td><td>بتحقيق الهمزة : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار
بضم الباء وحذف الهمزة : أبوجعفر</td></tr>
<tr><td>هؤلا ـ إن
هؤلاء ان
هؤلاء ىن
هؤلاء ين</td><td>بتسهيل الهمزة الأولى وصلا : قالون ◉ البزى
بتسهيل الهمزة الثانية وصلا : ورش ◉ قنبل ◉ أبوجعفر ◉ رويس
بإبدال الهمزة الثانية ياء مدية وإشباع مدها وصلا : ورش 2 ◉ قنبل 2
بإبدال الهمزة الثانية ياء مكسورة وصلا : ورش 3</td></tr>
</table>

<table>
<tr><td>هولا إن
هؤلاء إن</td><td>بحذف الهمزة الأولى وصلا : أبوعمرو
بتحقيق الهمزتين : ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ روح ◉ البزار</td></tr>
<tr><td colspan="2">قَالُواْ سُبْحَٰنَكَ لَاَ عِلْمَ لَنَا إِلاَّ مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنتَ اَ۬لْعَلِيمُ اُ۬لْحَكِيمُ ۝٣١ قَالَ يَٰٓـَٔادَمُ أَنۢبِئْهُم بِأَسْمَآئِهِمْ فَلَمَّا أَنۢبَأَهُم بِأَسْمَآئِهِمْ قَالَ أَلَمْ
أَقُل لَّكُمْ إِنِّيَ أَعْلَمُ غَيْبَ اَ۬لسَّمَٰوَٰتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنتُمْ تَكْتُمُونَ ۝٣٢</td></tr>
<tr><td colspan="2">قَالُواْ سُبْحَٰنَكَ لَاَ عِلْمَ لَنَآ إِلاَّ مَا عَلَّمْتَنَآ إِنَّكَ أَنتَ اَ۬لْعَلِيمُ اُ۬لْحَكِيمُ ۝٣١ قَالَ يَٰٓـَٔادَمُ أَنۢبِئْهُم بِأَسْمَآئِهِمْ فَلَمَّآ أَنۢبَأَهُم بِأَسْمَآئِهِمْ قَالَ
أَلَمَ اَقُل لَّكُمُۥٓ إِنِّيَ أَعْلَمُ غَيْبَ اَ۬لسَّمَٰوَٰتِ وَالَارْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنتُمْ تَكْتُمُونَ ۝٣٢</td></tr>
<tr><td colspan="2">قَالُواْ سُبْحَٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَآ إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَآۖ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْعَلِيمُ ٱلْحَكِيمُ ۝٣٢ قَالَ يَٰٓـَٔادَمُ أَنۢبِئْهُم بِأَسْمَآئِهِمْۖ فَلَمَّآ أَنۢبَأَهُم بِأَسْمَآئِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُل لَّكُمْ إِنِّيٓ أَعْلَمُ غَيْبَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ
وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنتُمْ تَكْتُمُونَ ۝٣٣</td></tr>
<tr><td>إنى أعلم</td><td>بفتح ياء الإضافة : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ أبوجعفر
بإسكان ياء الإضافة : ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار</td></tr>
<tr><td>وأعلم ما</td><td>بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار
بالإدغام : السوسى</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَٰٓئِكَةِ اِسْجُدُواْ لِأٓدَمَ فَسَجَدُوٓاْ إِلاَّ إِبْلِيسَ أَبَىٰ وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ اَ۬لْكَٰفِرِينَ ۝٣٣</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَٰٓئِكَةِ اِسْجُدُواْ لِأٓدَمَ فَسَجَدُوٓاْ إِلاَّ إِبْلِيسَ أَبَىٰ وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ اَ۬لْكَٰفِرِينَ ۝٣٣</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَٰٓئِكَةِ ٱسْجُدُواْ لِأٓدَمَ فَسَجَدُوٓاْ إِلَّآ إِبْلِيسَ أَبَىٰ وَٱسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ ٱلْكَٰفِرِينَ ۝٣٤</td></tr>
<tr><td>للملائكة اسجدوا</td><td>بكسر التاء : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار
بضم التاء : أبوجعفر</td></tr>
<tr><td>أبى</td><td>بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب</td></tr>
</table>

<table dir="rtl">
<tr><td></td><td>بالتقليل : ورش 2
بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار</td></tr>
<tr><td>الكافرين</td><td>بالفتح : قالون ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ أبوالحارث ◉ أبوجعفر ◉ روح ◉ البزار
بالتقليل : ورش
بالإمالة : أبوعمرو ◉ دورى الكسائى ◉ رويس</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَقُلْنَا يَـٰٓـَٔادَمُ اسْكُنْ أَنتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَداً حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَـٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّـٰلِمِينَ ٣٤</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَقُلْنَا يَـٰٓـَٔادَمُ اسْكُنَ انتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَداً حَيْثُ شِيْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَـٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّـٰلِمِينَ ٣٤</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَقُلۡنَا يَـٰٓـَٔادَمُ ٱسۡكُنۡ أَنتَ وَزَوۡجُكَ ٱلۡجَنَّةَ وَكُلَا مِنۡهَا رَغَدًا حَيۡثُ شِئۡتُمَا وَلَا تَقۡرَبَا هَـٰذِهِ ٱلشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ ٱلظَّـٰلِمِينَ ٣٥</td></tr>
<tr><td>حيث شيتما</td><td>بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار
بالإدغام : السوسى</td></tr>
<tr><td>شيتما</td><td>بتحقيق الهمزة : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار
بالإبدال : السوسى ◉ أبوجعفر</td></tr>
<tr><td colspan="2">فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَـٰنُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُواْ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ٣٥</td></tr>
<tr><td colspan="2">فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَـٰنُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُواْ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الَارْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ اِلَىٰ حِينٍ ٣٥</td></tr>
<tr><td colspan="2">فَأَزَلَّهُمَا ٱلشَّيۡطَـٰنُ عَنۡهَا فَأَخۡرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِۖ وَقُلۡنَا ٱهۡبِطُواْ بَعۡضُكُمۡ لِبَعۡضٍ عَدُوٌّۖ وَلَكُمۡ فِي ٱلۡأَرۡضِ مُسۡتَقَرٌّ وَمَتَـٰعٌ إِلَىٰ حِينٍ ٣٦</td></tr>
<tr><td>فأزالهما</td><td>دون ألف بعد الزاى وتشديد اللام : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار
بألف بعد الزاى وتخفيف اللام : حمزة</td></tr>
<tr><td colspan="2">فَتَلَقَّىٰ ءَادَمُ مِن رَّبِّهِۦ كَلِمَـٰتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُۥ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ٣٦</td></tr>
</table>

<table dir="rtl">
<tr><td colspan="2">فَتَلَقّيٰٓ ءَادَمُ مِن رَّبِّهِۦ كَلِمَٰتٖ فَتَابَ عَلَيْهِۖ إِنَّهُۥ هُوَ اَ۬لتَّوَّابُ اُ۬لرَّحِيمُ ﴿٣٦﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">فَتَلَقَّىٰٓ ءَادَمُ مِن رَّبِّهِۦ كَلِمَٰتٖ فَتَابَ عَلَيۡهِۚ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ﴿٣٧﴾</td></tr>
<tr><td>فتلقى</td><td>بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب
بالتقليل : ورش 2
بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار</td></tr>
<tr><td>ءادم</td><td>بضم الميم : نافع ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار
بفتح الميم : ابن كثير</td></tr>
<tr><td>ءادم من ـ إنه هو</td><td>بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار
بالإدغام : السوسى</td></tr>
<tr><td>كلمات</td><td>بكسر التنوين : نافع ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار
بضم التنوين : ابن كثير</td></tr>
<tr><td colspan="2">قُلْنَا اَهْبِطُواْ مِنْهَا جَمِيعاًۖ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُم مِّنِّے هُدىً فَمَن تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٣٧﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">قُلْنَا اَهْبِطُواْ مِنْهَا جَمِيعاًۖ فَإِمَّا يَاتِيَنَّكُم مِّنِّے هُدىً فَمَن تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٣٧﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">قُلۡنَا ٱهۡبِطُواْ مِنۡهَا جَمِيعٗاۖ فَإِمَّا يَأۡتِيَنَّكُم مِّنِّي هُدٗى فَمَن تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُونَ ﴿٣٨﴾</td></tr>
<tr><td>يأتينكم</td><td>بتحقيق الهمزة : قالون ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار
بالإبدال : ورش ◉ السوسى ◉ أبوجعفر</td></tr>
<tr><td>هدى وقفا</td><td>بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب
بالتقليل : ورش 2
بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار</td></tr>
<tr><td>هداى</td><td>بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ أبوالحارث ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار</td></tr>
</table>

	بالتقليل : ورش 2 بالإمالة : دورى الكسائى
خوف	بضم الفاء مع التنوين : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ البزار بفتح الفاء دون تنوين : يعقوب
عليهم	بكسر الهاء : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ البزار بضم الهاء : حمزة ◉ يعقوب
وَالَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِـَٔايَـٰتِنَا أُوْلَـٰٓئِكَ أَصْحَـٰبُ ٱلنَّارِ هُمْ فِيهَا خَـٰلِدُونَ ٣٨	
وَالذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِـَٔايَـٰتِنَآ أُوْلَـٰٓئِكَ أَصْحَـٰبُ ٱلنَّارِ هُمْ فِيهَا خَـٰلِدُونَ ٣٨	
وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِـَٔايَـٰتِنَآ أُوْلَـٰٓئِكَ أَصْحَـٰبُ ٱلنَّارِ هُمْ فِيهَا خَـٰلِدُونَ ٣٩	
النار	بالفتح : قالون ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ أبوالحارث ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالتقليل : ورش بالإمالة : أبوعمرو ◉ دورى الكسائى
يَـٰبَنِىٓ إِسْرَآءِيلَ ٱذْكُرُواْ نِعْمَتِىَ ٱلَّتِىٓ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُواْ بِعَهْدِىٓ أُوفِ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّاىَ فَارْهَبُونِ ٣٩	
يَـٰبَنِىٓ إِسْرَآءِيلَ ٱذْكُرُواْ نِعْمَتِىَ ٱلَّتِىٓ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُواْ بِعَهْدِىٓ أُوفِ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّـٰىَ فَارْهَبُونِ ٣٩	
يَـٰبَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ ٱذْكُرُواْ نِعْمَتِىَ ٱلَّتِىٓ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُواْ بِعَهْدِىٓ أُوفِ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّـٰىَ فَٱرْهَبُونِ ٤٠	
إسراـ يل	بتحقيق الهمزة الثانية : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار بتسهيل الهمزة الثانية مع توسط المد : أبوجعفر بتسهيل الهمزة الثانية قصر المد : أبوجعفر 2
فارهبون	بحذف الياء الزائدة : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ البزار

<table dir="rtl">
<tr><td></td><td>بإثبات الياء الزائدة : يعقوب</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَءَامِنُواْ بِمَا أَنزَلْتُ مُصَدِّقاً لِّمَا مَعَكُمْ وَلاَ تَكُونُواْ أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِۦ وَلاَ تَشْتَرُواْ بِـَٔايَـٰتِى ثَمَناً قَلِيلاً وَإِيَّاىَ فَاتَّقُونِ ﴿٤٠﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَءَامِنُواْ بِمَآ أَنزَلْتُ مُصَدِّقاً لِّمَا مَعَكُمْ وَلاَ تَكُونُوٓاْ أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِۦ وَلاَ تَشْتَرُواْ بِـَٔايَـٰتِى ثَمَناً قَلِيلًا وَإِيَّـٰىَ فَاتَّقُونِ ﴿٤٠﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَءَامِنُواْ بِمَآ أَنزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوٓاْ أَوَّلَ كَافِرِۭ بِهِۦ وَلَا تَشْتَرُواْ بِـَٔايَـٰتِى ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّـٰىَ فَٱتَّقُونِ ﴿٤١﴾</td></tr>
<tr><td>فاتقون</td><td>بحذف الياء الزائدة : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ البزار
بإثبات الياء الزائدة : يعقوب</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَلاَ تَلْبِسُواْ ٱلْحَقَّ بِٱلْبَـٰطِلِ وَتَكْتُمُواْ ٱلْحَقَّ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾ وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكَوٰةَ وَٱرْكَعُواْ مَعَ ٱلرَّٰكِعِينَ ﴿٤٢﴾ أَتَأْمُرُونَ
ٱلنَّاسَ بِٱلْبِرِّ وَتَنسَوْنَ أَنفُسَكُمْ وَأَنتُمْ تَتْلُونَ ٱلْكِتَـٰبَ أَفَلاَ تَعْقِلُونَ ﴿٤٣﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَلاَ تَلْبِسُواْ ٱلْحَقَّ بِٱلْبَـٰطِلِ وَتَكْتُمُواْ ٱلْحَقَّ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾ وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكَوٰةَ وَٱرْكَعُواْ مَعَ ٱلرَّٰكِعِينَ ﴿٤٢﴾ أَتَامُرُونَ
ٱلنَّاسَ بِٱلْبِرِّ وَتَنسَوْنَ أَنفُسَكُمْ وَأَنتُمْ تَتْلُونَ ٱلْكِتَـٰبَ أَفَلاَ تَعْقِلُونَ ﴿٤٣﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَلَا تَلْبِسُواْ ٱلْحَقَّ بِٱلْبَـٰطِلِ وَتَكْتُمُواْ ٱلْحَقَّ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤٢﴾ وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكَوٰةَ وَٱرْكَعُواْ مَعَ ٱلرَّٰكِعِينَ ﴿٤٣﴾ ۞ أَتَأْمُرُونَ ٱلنَّاسَ بِٱلْبِرِّ وَتَنسَوْنَ أَنفُسَكُمْ وَأَنتُمْ تَتْلُونَ ٱلْكِتَـٰبَ
أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٤٤﴾</td></tr>
<tr><td>أتامرون</td><td>بتحقيق الهمزة : قالون ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار
بالإبدال : ورش ◉ السوسى ◉ أبوجعفر</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَٱسْتَعِينُواْ بِٱلصَّبْرِ وَٱلصَّلَوٰةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلاَّ عَلَى ٱلْخَـٰشِعِينَ ﴿٤٤﴾ ٱلَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلَـٰقُواْ رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَٰجِعُونَ ﴿٤٥﴾ يَـٰبَنِى
إِسْرَٰٓءِيلَ ٱذْكُرُواْ نِعْمَتِىَ ٱلَّتِىٓ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّى فَضَّلْتُكُمْ عَلَى ٱلْعَـٰلَمِينَ ﴿٤٦﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَٱسْتَعِينُواْ بِٱلصَّبْرِ وَٱلصَّلَوٰةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ اِلاَّ عَلَى ٱلْخَـٰشِعِينَ ﴿٤٤﴾ ٱلذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلَـٰقُواْ رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَٰجِعُونَ ﴿٤٥﴾ يَـٰبَنِى</td></tr>
</table>

إِسْرَآءِيلَ ٱذْكُرُواْ نِعْمَتِىَ ٱلتِىٓ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّى فَضَّلْتُكُمْ عَلَى ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٤٦﴾

وَٱسْتَعِينُواْ بِٱلصَّبْرِ وَٱلصَّلَوٰةِۚ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى ٱلْخَٰشِعِينَ ﴿٤٥﴾ ٱلَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلَٰقُواْ رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَٰجِعُونَ ﴿٤٦﴾ يَٰبَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ ٱذْكُرُواْ نِعْمَتِىَ ٱلَّتِىٓ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّى
فَضَّلْتُكُمْ عَلَى ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٤٧﴾

إسراـ يل	بتحقيق الهمزة الثانية : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار بتسهيل الهمزة الثانية مع توسط المد : أبوجعفر بتسهيل الهمزة الثانية قصر المد : أبوجعفر 2

وَاتَّقُواْ يَوْماً لاَّ تَجْزِے نَفْسٌ عَن نَّفْسٍ شَيْئاً وَلاَ يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلاَ يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلاَ هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤٧﴾

وَاتَّقُواْ يَوْماً لاَّ تَجْزِے نَفْسٌ عَن نَّفْسٍ شَيْئاً وَلاَ يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلاَ يُوخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلاَ هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤٧﴾

وَٱتَّقُواْ يَوْمًا لَّا تَجْزِى نَفْسٌ عَن نَّفْسٍ شَيْـًٔا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَٰعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤٨﴾

تقبل	بالياء : نافع ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ البزار بالتاء : ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ يعقوب
يوخذ	بتحقيق الهمزة : قالون ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار بالإبدال : ورش ◉ السوسى ◉ أبوجعفر

وَإِذْ نَجَّيْنَٰكُم مِّنْ ءَالِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوٓءَ ٱلْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ أَبْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَآءَكُمْ وَفِے ذَٰلِكُم بَلَآءٌ مِّن رَّبِّكُمْ
عَظِيمٌ ﴿٤٨﴾

وَإِذْ نَجَّيْنَٰكُم مِّنَ ـالِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوٓءَ ٱلْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ أَبْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَآءَكُمْ وَفِے ذَٰلِكُم بَلَآءٌ مِّن رَّبِّكُمْ
عَظِيمٌ ﴿٤٨﴾

وَإِذْ نَجَّيْنَٰكُم مِّنْ ءَالِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوٓءَ ٱلْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ أَبْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَآءَكُمْۚ وَفِى ذَٰلِكُم بَلَآءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٤٩﴾

ويستحيون نساءكم	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإدغام : السوسى
وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَأَنجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا ءَالَ فِرْعَوْنَ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ ﴿٤٩﴾ وَإِذْ وَاعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذتُّمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِۦ وَأَنتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٥٠﴾	
وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَأَنجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَآ ءَالَ فِرْعَوْنَ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ ﴿٤٩﴾ وَإِذْ وَاعَدْنَا مُوسَىٰٓ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذتُّمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِۦ وَأَنتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٥٠﴾	
وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ ٱلْبَحْرَ فَأَنجَيْنَٰكُمْ وَأَغْرَقْنَآ ءَالَ فِرْعَوْنَ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ ﴿٥٠﴾ وَإِذْ وَٰعَدْنَا مُوسَىٰٓ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ ٱتَّخَذْتُمُ ٱلْعِجْلَ مِنۢ بَعْدِهِۦ وَأَنتُمْ ظَٰلِمُونَ ﴿٥١﴾	
ووعدنا	بألف قبل العين : نافع ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار دون ألف قبل العين : أبوعمرو ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب
موسى	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : <u>ورش 2</u> ◉ أبوعمرو بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
اتخذتم	بالإدغام : نافع ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ شعبة ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ روح ◉ البزار بالإظهار : ابن كثير ◉ حفص ◉ رويس
ثُمَّ عَفَوْنَا عَنكُم مِّنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥١﴾	
ثُمَّ عَفَوْنَا عَنكُم مِّنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥١﴾	
ثُمَّ عَفَوْنَا عَنكُم مِّنۢ بَعْدِ ذَٰلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٢﴾	
بعد ذلك	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار

	بالإدغام : السوسى
وَإِذْ ءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِتَٰبَ وَٱلْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ٥٢	
وَإِذْ ءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِتَٰبَ وَٱلْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ٥٢	
وَإِذْ ءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِتَٰبَ وَٱلْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ٥٣	
موسى وقفا	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش 2 ◉ أبوعمرو بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِۦ يَٰقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُم بِٱتِّخَاذِكُمُ ٱلْعِجْلَ فَتُوبُوٓاْ إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَٱقْتُلُوٓاْ أَنفُسَكُمْ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِندَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ٥٣	
وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِۦ يَٰقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمُۥٓ أَنفُسَكُم بِٱتِّخَاذِكُمُ ٱلْعِجْلَ فَتُوبُوٓاْ إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَٱقْتُلُوٓاْ أَنفُسَكُمْ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِندَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمُۥٓ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ٥٣	
وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِۦ يَٰقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُم بِٱتِّخَاذِكُمُ ٱلْعِجْلَ فَتُوبُوٓاْ إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَٱقْتُلُوٓاْ أَنفُسَكُمْ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِندَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ٥٤	
موسى	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش 2 ◉ أبوعمرو بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
بارئكم	بكسرة كاملة للهمزة : نافع ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بإسكان الهمزة : أبوعمرو

	بكسرة مختلسة للهمزة : الدورى 2 (وجه مختلف فى الأخذ به من الشاطبية ◉ إبدال الهمزة : السوسى)
بارئكم	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ أبوالحارث ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإمالة : دورى الكسائى
إنه هو	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإدغام : السوسى
وَإِذْ قُلْتُمْ يَـٰمُوسَىٰ لَن نُّؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَى ٱللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ ٱلصَّـٰعِقَةُ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ ﴿٥٥﴾	
وَإِذْ قُلْتُمْ يَـٰمُوسَىٰ لَن نُّومِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَى ٱللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ ٱلصَّـٰعِقَةُ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ ﴿٥٥﴾	
وَإِذْ قُلْتُمْ يَـٰمُوسَىٰ لَن نُّؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَى ٱللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ ٱلصَّـٰعِقَةُ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ ﴿٥٥﴾	
موسى	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش 2 ◉ أبوعمرو بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
نومن	بتحقيق الهمزة : قالون ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار بالإبدال : ورش ◉ السوسى ◉ أبوجعفر
نومن لك	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإدغام : السوسى
نرى وصلا	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإمالة : السوسى 2
نرى وقفا	بالفتح : قالون ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش

	بالإمالة : أبوعمرو ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
ثُمَّ بَعَثْنَٰكُم مِّنۢ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٥﴾ وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ اُ۬لْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ اُ۬لْمَنَّ وَالسَّلْوَىٰ كُلُوا۟ مِن طَيِّبَٰتِ مَا رَزَقْنَٰكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَٰكِن كَانُوا۟ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٥٦﴾	
ثُمَّ بَعَثْنَٰكُم مِّنۢ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٥﴾ وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ اُ۬لْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ اُ۬لْمَنَّ وَالسَّلْوِيٰ كُلُوا۟ مِن طَيِّبَٰتِ مَا رَزَقْنَٰكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَٰكِن كَانُوٓا۟ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٥٦﴾	
ثُمَّ بَعَثْنَٰكُم مِّنۢ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٦﴾ وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ ٱلْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ ٱلْمَنَّ وَٱلسَّلْوَىٰ كُلُوا۟ مِن طَيِّبَٰتِ مَا رَزَقْنَٰكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَٰكِن كَانُوٓا۟ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٥٧﴾	
والسلوى	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش 2 ◉ أبوعمرو بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
وَإِذْ قُلْنَا اَدْخُلُوا۟ هَٰذِهِ اِ۬لْقَرْيَةَ فَكُلُوا۟ مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَداً وَادْخُلُوا۟ اُ۬لْبَابَ سُجَّداً وَقُولُوا۟ حِطَّةٌ يُغْفَرْ لَكُمْ خَطَٰيَٰكُمْ وَسَنَزِيدُ اُ۬لْمُحْسِنِينَ ﴿٥٧﴾	
وَإِذْ قُلْنَا اَدْخُلُوا۟ هَٰذِهِ اِ۬لْقَرْيَةَ فَكُلُوا۟ مِنْهَا حَيْثُ شِيتُمْ رَغَداً وَادْخُلُوا۟ اُ۬لْبَابَ سُجَّداً وَقُولُوا۟ حِطَّةٌ يُغْفَرْ لَكُمْ خَطَٰيَٰكُمْ وَسَنَزِيدُ اُ۬لْمُحْسِنِينَ ﴿٥٧﴾	
وَإِذْ قُلْنَا ٱدْخُلُوا۟ هَٰذِهِ ٱلْقَرْيَةَ فَكُلُوا۟ مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَٱدْخُلُوا۟ ٱلْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا۟ حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطَٰيَٰكُمْ وَسَنَزِيدُ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿٥٨﴾	
حيث شيتم	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإدغام : السوسى
شيتم	بتحقيق الهمزة : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار

	بالإبدال : السوسى ◉ أبوجعفر
نغفر	بياء مضمومة وفتح الفاء : نافع ◉ أبوجعفر بنون مفتوحة وكسر الفاء : ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار بتاء مضمومة وفتح الفاء : ابن عامر
نغفر لكم	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى 2 ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإدغام : أبوعمرو
خطاياكم	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالتقليل : ورش 2 بالإمالة : الكسائى
فَبَدَّلَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ قَوْلًا غَيْرَ ٱلَّذِے قِيلَ لَهُمْ فَأَنزَلْنَا عَلَى ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ رِجْزاً مِّنَ ٱلسَّمَآءِ بِمَا كَانُواْ يَفْسُقُونَ ﴿٥٨﴾	
فَبَدَّلَ ٱلذِينَ ظَلَمُواْ قَوْلًا غَيْرَ ٱلذِے قِيلَ لَهُمْ فَأَنزَلْنَا عَلَى ٱلذِينَ ظَلَمُواْ رِجْزاً مِّنَ ٱلسَّمَآءِ بِمَا كَانُواْ يَفْسُقُونَ ﴿٥٨﴾	
فَبَدَّلَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ قَوۡلًا غَيۡرَ ٱلَّذِي قِيلَ لَهُمۡ فَأَنزَلۡنَا عَلَى ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ رِجۡزٗا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ بِمَا كَانُواْ يَفۡسُقُونَ ﴿٥٩﴾ ۞	
قيل	بكسرة خالصة للقاف : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن ذكوان ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ أبوجعفر ◉ روح ◉ البزار بكسرة مشمة الضم للقاف : هشام ◉ الكسائى ◉ رويس
قيل لهم	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإدغام : السوسى
وَإِذِ اِسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِۦ فَقُلْنَا اَضْرِب بِّعَصَاكَ ٱلْحَجَرَ فَانفَجَرَتْ مِنْهُ اِثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْناً قَدْ عَلِمَ كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ كُلُواْ وَاشْرَبُواْ مِن رِّزْقِ اِ۬للَّهِ وَلَا تَعْثَوْاْ فِے اِ۬لْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٥٩﴾	
وَإِذِ اِسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِۦ فَقُلْنَا اَضْرِب بِّعَصَاكَ ٱلْحَجَرَ فَانفَجَرَتْ مِنْهُ اِثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْناً قَدْ عَلِمَ كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ كُلُواْ	

وَاشْرَبُواْ مِن رِّزْقِ اِللَّهِ وَلاَ تَعْثَوْاْ فِے اِلاَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٥٩﴾

وَإِذِ ٱسۡتَسۡقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوۡمِهِۦ فَقُلۡنَا ٱضۡرِب بِّعَصَاكَ ٱلۡحَجَرَۖ فَٱنفَجَرَتۡ مِنۡهُ ٱثۡنَتَا عَشۡرَةَ عَيۡنٗاۖ قَدۡ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٖ مَّشۡرَبَهُمۡۖ كُلُواْ وَٱشۡرَبُواْ مِن رِّزۡقِ ٱللَّهِ وَلَا تَعۡثَوۡاْ فِي ٱلۡأَرۡضِ مُفۡسِدِينَ ﴿٦٠﴾

استسقى	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش 2 بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
موسى	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش 2 ◉ أبوعمرو بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار

وَإِذْ قُلْتُمْ يَٰمُوسَىٰ لَن نَّصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنۢبِتُ اُلْأَرْضُ مِنۢ بَقْلِهَا وَقِثَّآئِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَاۖ قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ اَلَّذِے هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِے هُوَ خَيْرٌۚ اِهْبِطُواْ مِصْراً فَإِنَّ لَكُم مَّا سَأَلْتُمْۖ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ اُلذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَآءُو بِغَضَبٍ مِّنَ اَللَّهِۖ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُواْ يَكْفُرُونَ بِـَٔايَٰتِ اِللَّهِ وَيَقْتُلُونَ اَلنَّبِيٓـِٔينَ بِغَيْرِ اِلْحَقِّۖ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَواْ وَّكَانُواْ يَعْتَدُونَ ﴿٦٠﴾

وَإِذْ قُلْتُمْ يَٰمُوسَىٰ لَن نَّصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنۢبِتُ اُلاَرْضُ مِنۢ بَقْلِهَا وَقِثَّآئِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَاۖ قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ اُلذِے هُوَ أَدْنَىٰ بِالذِے هُوَ خَيْرٌۚ اِهْبِطُواْ مِصْراً فَإِنَّ لَكُم مَّا سَأَلْتُمْۖ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ اُلذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَآءُو بِغَضَبٍ مِّنَ اَللَّهِۖ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُواْ يَكْفُرُونَ بِـَٔايَٰتِ اِللَّهِ وَيَقْتُلُونَ اُلنَّبِيٓـِٔينَ بِغَيْرِ اِلْحَقِّۖ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَواْ وَّكَانُواْ يَعْتَدُونَ ﴿٦٠﴾

وَإِذۡ قُلۡتُمۡ يَٰمُوسَىٰ لَن نَّصۡبِرَ عَلَىٰ طَعَامٖ وَٰحِدٖ فَٱدۡعُ لَنَا رَبَّكَ يُخۡرِجۡ لَنَا مِمَّا تُنۢبِتُ ٱلۡأَرۡضُ مِنۢ بَقۡلِهَا وَقِثَّآئِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَاۖ قَالَ أَتَسۡتَبۡدِلُونَ ٱلَّذِي هُوَ أَدۡنَىٰ بِٱلَّذِي هُوَ خَيۡرٌۚ ٱهۡبِطُواْ مِصۡرٗا فَإِنَّ لَكُم مَّا سَأَلۡتُمۡۗ وَضُرِبَتۡ عَلَيۡهِمُ ٱلذِّلَّةُ وَٱلۡمَسۡكَنَةُ وَبَآءُو بِغَضَبٖ مِّنَ ٱللَّهِۗ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ كَانُواْ يَكۡفُرُونَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ وَيَقۡتُلُونَ ٱلنَّبِيِّـۧنَ بِغَيۡرِ ٱلۡحَقِّۗ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَواْ وَّكَانُواْ يَعۡتَدُونَ ﴿٦١﴾

موسى	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب

<table>
<tr><td></td><td>بالتقليل : <u>ورش 2</u> ◉ أبوعمرو
بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار</td></tr>
<tr><td>أدنى</td><td>بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب
بالتقليل : <u>ورش 2</u>
بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار</td></tr>
<tr><td>عليهم</td><td>بكسر الهاء وضم الميم : نافع ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر
بكسر الهاء والميم : أبوعمرو
بضم الهاء والميم : حمزة ◉ يعقوب
بضم الهاء وصلا وكسرها وقفا وضم الميم : الكسائى ◉ البزار</td></tr>
<tr><td>النبيئين</td><td>بتحقيق الهمزة : نافع
بإدغام الهمزة : ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار</td></tr>
<tr><td colspan="2">إِنَّ اَلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَالَّذِينَ هَادُواْ وَالنَّصَـٰرَىٰ وَالصَّابِينَ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ اۦلاَخِرِ وَعَمِلَ صَالِحاً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلاَ خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلاَ هُمْ يَحْزَنُونَ ٦١</td></tr>
<tr><td colspan="2">إِنَّ اُ۬لذِينَ ءَامَنُواْ وَالذِينَ هَادُواْ وَالنَّصَٰرِيٰ وَالصَّٰبِينَ مَنَ ـ امَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ اِ۬لاَخِرِ وَعَمِلَ صَٰلِحاً فَلَهُمُۥ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلاَ خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلاَ هُمْ يَحْزَنُونَ ٦١</td></tr>
<tr><td colspan="2">إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱلَّذِينَ هَادُواْ وَٱلنَّصَٰرَىٰ وَٱلصَّٰبِـِٔينَ مَنْ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْءَاخِرِ وَعَمِلَ صَٰلِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ٦٢</td></tr>
<tr><td>والنصارى</td><td>بالفتح : قالون ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب
بالتقليل : ورش
بالإمالة : أبوعمرو ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار</td></tr>
</table>

<table>
<tr><td>والصابين</td><td>بحذف الهمزة : نافع ◉ أبوجعفر
بتحقيق الهمزة : ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار</td></tr>
<tr><td>خوف</td><td>بضم الفاء مع التنوين : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ البزار
بفتح الفاء دون تنوين : يعقوب</td></tr>
<tr><td>عليهم</td><td>بكسر الهاء : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ البزار
بضم الهاء : حمزة ◉ يعقوب</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَٰقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ ٱلطُّورَ خُذُواْ مَا ءَاتَيْنَٰكُم بِقُوَّةٍ وَٱذْكُرُواْ مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٦٢﴾ ثُمَّ تَوَلَّيْتُم مِّنۢ بَعْدِ ذَٰلِكَ
فَلَوْلَا فَضْلُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُۥ لَكُنتُم مِّنَ ٱلْخَٰسِرِينَ ﴿٦٣﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَإِذَ اَخَذْنَا مِيثَٰقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ ٱلطُّورَ خُذُواْ مَآ ءَاتَيْنَٰكُم بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُواْ مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٦٢﴾ ثُمَّ تَوَلَّيْتُم مِّنۢ بَعْدِ ذَٰلِكَ
فَلَوْلَا فَضْلُ اُ۬للَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُۥ لَكُنتُم مِّنَ اَ۬لْخَٰسِرِينَ ﴿٦٣﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَٰقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ ٱلطُّورَ خُذُواْ مَآ ءَاتَيْنَٰكُم بِقُوَّةٍ وَٱذْكُرُواْ مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٦٣﴾ ثُمَّ تَوَلَّيْتُم
مِّنۢ بَعْدِ ذَٰلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُۥ لَكُنتُم مِّنَ ٱلْخَٰسِرِينَ ﴿٦٤﴾</td></tr>
<tr><td>بعد ذلك</td><td>بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار
بالإدغام : السوسى</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ ٱلَّذِينَ ٱعْتَدَوْاْ مِنكُمْ فِي ٱلسَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُواْ قِرَدَةً خَٰسِـِٔينَ ﴿٦٤﴾ فَجَعَلْنَٰهَا نَكَٰلًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا
وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٦٥﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِۦٓ إِنَّ ٱللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَن تَذْبَحُواْ بَقَرَةً قَالُوٓاْ أَتَتَّخِذُنَا هُزُؤًا قَالَ أَعُوذُ بِٱللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ
ٱلْجَٰهِلِينَ ﴿٦٦﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ اُ۬لذِينَ اَعْتَدَوْاْ مِنكُمْ فِے اِ۬لسَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُواْ قِرَدَةً خَٰسِـِٔينَ ﴿٦٤﴾ فَجَعَلْنَٰهَا نَكَٰلًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا</td></tr>
</table>

وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٦٥﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِۦ إِنَّ اللَّهَ يَامُرُكُمُۥ أَن تَذْبَحُواْ بَقَرَةً قَالُوٓاْ أَتَتَّخِذُنَا هُزُؤاً قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنَ اَكُونَ مِنَ الْجَٰهِلِينَ ﴿٦٦﴾	
وَلَقَدۡ عَلِمۡتُمُ ٱلَّذِينَ ٱعۡتَدَوۡاْ مِنكُمۡ فِي ٱلسَّبۡتِ فَقُلۡنَا لَهُمۡ كُونُواْ قِرَدَةً خَٰسِـِٔينَ ﴿٦٥﴾ فَجَعَلۡنَٰهَا نَكَٰلٗا لِّمَا بَيۡنَ يَدَيۡهَا وَمَا خَلۡفَهَا وَمَوۡعِظَةٗ لِّلۡمُتَّقِينَ ﴿٦٦﴾ وَإِذۡ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوۡمِهِۦٓ إِنَّ ٱللَّهَ يَأۡمُرُكُمۡ أَن تَذۡبَحُواْ بَقَرَةٗۖ قَالُوٓاْ أَتَتَّخِذُنَا هُزُوٗاۖ قَالَ أَعُوذُ بِٱللَّهِ أَنۡ أَكُونَ مِنَ ٱلۡجَٰهِلِينَ ﴿٦٧﴾	
موسى	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش 2 ◉ أبوعمرو بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
يامركم	بتحقيق الهمزة : قالون ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار بالإبدال : ورش ◉ السوسى ◉ أبوجعفر
يأمركم	بضمة كاملة للراء: نافع ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بإسكان الراء : أبوعمرو بضمة مختلسة للراء : الدورى 2
هزوا	بضم الزاى وتحقيق الهمزة : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ شعبة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بضم الزاى وإبدال الهمزة : حفص بإسكان الزاى وتحقيق الهمزة : حمزة ◉ البزار
قَالُواْ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّن لَّنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُۥ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لاَّ فَارِضٌ وَلاَ بِكْرٌ عَوَانٌۢ بَيْنَ ذَٰلِكَ فَافْعَلُواْ مَا تُؤْمَرُونَ ﴿٦٧﴾	
قَالُواْ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّن لَّنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُۥ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لاَّ فَارِضٌ وَلاَ بِكْرٌ عَوَانٌۢ بَيْنَ ذَٰلِكَ فَافْعَلُواْ مَا تُومَرُونَ ﴿٦٧﴾	
قَالُواْ ٱدۡعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّن لَّنَا مَا هِيَۚ قَالَ إِنَّهُۥ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٞ لَّا فَارِضٞ وَلَا بِكۡرٌ عَوَانُۢ بَيۡنَ ذَٰلِكَۖ فَٱفۡعَلُواْ مَا تُؤۡمَرُونَ ﴿٦٨﴾	
تومرون	بتحقيق الهمزة : قالون ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار

<table>
<tr><td></td><td>بالإبدال : ورش ◉ السوسى ◉ أبوجعفر</td></tr>
<tr><td colspan="2">قَالُواْ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّن لَّنَا مَا لَوْنُهَا قَالَ إِنَّهُۥ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَآءُ فَاقِعٌ لَّوْنُهَا تَسُرُّ النَّٰظِرِينَ ﴿٦٨﴾ قَالُواْ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّن لَّنَا مَا هِيَ
إِنَّ الْبَقَرَ تَشَٰبَهَ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِن شَآءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ﴿٦٩﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">قَالُواْ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّن لَّنَا مَا لَوْنُهَا قَالَ إِنَّهُۥ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَآءُ فَاقِعٌ لَّوْنُهَا تَسُرُّ النَّٰظِرِينَ ﴿٦٨﴾ قَالُواْ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّن لَّنَا مَا
هِيَ إِنَّ الْبَقَرَ تَشَٰبَهَ عَلَيْنَا وَإِنَّآ إِن شَآءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ﴿٦٩﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">قَالُواْ ٱدۡعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّن لَّنَا مَا لَوۡنُهَاۚ قَالَ إِنَّهُۥ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٞ صَفۡرَآءُ فَاقِعٞ لَّوۡنُهَا تَسُرُّ ٱلنَّٰظِرِينَ ﴿٦٩﴾ قَالُواْ ٱدۡعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّن لَّنَا مَا هِيَ إِنَّ ٱلۡبَقَرَ تَشَٰبَهَ عَلَيۡنَا وَإِنَّآ إِن شَآءَ ٱللَّهُ لَمُهۡتَدُونَ
﴿٧٠﴾</td></tr>
<tr><td>شاء</td><td>بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ هشام ◉ عاصم ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب
بالإمالة : ابن ذكوان ◉ حمزة ◉ البزار</td></tr>
<tr><td colspan="2">قَالَ إِنَّهُۥ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لاَّ ذَلُولٌ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلاَ تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلَّمَةٌ لاَّ شِيَةَ فِيهَا قَالُواْ ءَالْـَٰنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُواْ
يَفْعَلُونَ ﴿٧٠﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">قَالَ إِنَّهُۥ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لاَّ ذَلُولٌ تُثِيرُ الاَرْضَ وَلاَ تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلَّمَةٌ لاَّ شِيَةَ فِيهَا قَالُواْ الَٰنَ جِيٓتَ بِالْحَقِّ فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُواْ
يَفْعَلُونَ ﴿٧٠﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">قَالَ إِنَّهُۥ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٞ لَّا ذَلُولٞ تُثِيرُ ٱلۡأَرۡضَ وَلَا تَسۡقِي ٱلۡحَرۡثَ مُسَلَّمَةٞ لَّا شِيَةَ فِيهَاۚ قَالُواْ ٱلۡـَٰٔنَ جِئۡتَ بِٱلۡحَقِّۚ فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُواْ يَفۡعَلُونَ ﴿٧١﴾</td></tr>
<tr><td>الان</td><td>بتحقيق الهمزة : قالون ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ ابن جماز ◉ يعقوب ◉ البزار
بالنقل : ورش ◉ ابن وردان</td></tr>
<tr><td>جيت</td><td>بتحقيق الهمزة : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار
بالإبدال : السوسى ◉ أبوجعفر</td></tr>
</table>

<table>
<tr><td colspan="2">وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْساً فَادَّٰرَأْتُمْ فِيهَاۖ وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنتُمْ تَكْتُمُونَ ٧١</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْساً فَادَّٰرَأْتُمْ فِيهَاۖ وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنتُمْ تَكْتُمُونَ ٧١</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَٱدَّٰرَٰٔتُمْ فِيهَاۖ وَٱللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنتُمْ تَكْتُمُونَ ٧٢</td></tr>
<tr><td>فاداراتم</td><td>بتحقيق الهمزة : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار
بالإبدال : السوسى ◉ أبوجعفر</td></tr>
<tr><td colspan="2">فَقُلْنَا اَضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَاۖ كَذَٰلِكَ يُحْيِ اِ۬للَّهُ اُ۬لْمَوْتَيٰ وَيُرِيكُمْ ءَايَٰتِهِۦ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ٧٢</td></tr>
<tr><td colspan="2">فَقُلْنَا اَضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَاۖ كَذَٰلِكَ يُحْيِ اِ۬للَّهُ اُ۬لْمَوْتَيٰ وَيُرِيكُمْ ءَايَٰتِهِۦ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ٧٢</td></tr>
<tr><td colspan="2">فَقُلْنَا ٱضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَاۚ كَذَٰلِكَ يُحْيِ ٱللَّهُ ٱلْمَوْتَىٰ وَيُرِيكُمْ ءَايَٰتِهِۦ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ٧٣</td></tr>
<tr><td>الموتى</td><td>بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب
بالتقليل : ورش 2 ◉ أبوعمرو
بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار</td></tr>
<tr><td colspan="2">ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُم مِّنۢ بَعْدِ ذَٰلِكَ فَهْيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةًۖ وَإِنَّ مِنَ اَ۬لْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ اُ۬لْأَنْهَٰرُۖ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقَّقُ
فَيَخْرُجُ مِنْهُ اُ۬لْمَآءُۖ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اِ۬للَّهِۖ وَمَا اَ۬للَّهُ بِغَٰفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ٧٣</td></tr>
<tr><td colspan="2">ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُم مِّنۢ بَعْدِ ذَٰلِكَ فَهْيَ كَالْحِجَارَةِ أَوَ اَشَدُّ قَسْوَةًۖ وَإِنَّ مِنَ اَ۬لْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ اُ۬لَانْهَٰرُۖ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقَّقُ فَيَخْرُجُ
مِنْهُ اُ۬لْمَآءُۖ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اِ۬للَّهِۖ وَمَا اَ۬للَّهُ بِغَٰفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ٧٣</td></tr>
<tr><td colspan="2">ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُم مِّنۢ بَعْدِ ذَٰلِكَ فَهِيَ كَٱلْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةًۚ وَإِنَّ مِنَ ٱلْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ ٱلْأَنْهَٰرُۚ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقَّقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ ٱلْمَآءُۚ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ ٱللَّهِۗ
وَمَا ٱللَّهُ بِغَٰفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ٧٤ ۞</td></tr>
</table>

بعد ذلك	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإدغام : السوسى
فهى	بإسكان الهاء : قالون ◉ أبوعمرو ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر بكسر الهاء : ورش ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ يعقوب ◉ البزار
يعملون	بالتاء : نافع ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالياء : ابن كثير
أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ يُّؤْمِنُواْ لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اَللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُۥ مِنۢ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ٧٤	
أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ يُّومِنُواْ لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَٰمَ اُ۬للَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُۥ مِنۢ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ٧٤	
أَفَتَطۡمَعُونَ أَن يُؤۡمِنُواْ لَكُمۡ وَقَدۡ كَانَ فَرِيقٞ مِّنۡهُمۡ يَسۡمَعُونَ كَلَٰمَ ٱللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُۥ مِنۢ بَعۡدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمۡ يَعۡلَمُونَ ٧٥	
يومنوا	بتحقيق الهمزة : قالون ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار بالإبدال : ورش ◉ السوسى ◉ أبوجعفر
وَإِذَا لَقُواْ اُ۬لَّذِينَ ءَامَنُواْ قَالُواْ ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَا بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ قَالُواْ أَتُحَدِّثُونَهُم بِمَا فَتَحَ اَللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَآجُّوكُم بِهِۦ عِندَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ٧٥ أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اَللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ٧٦	
وَإِذَا لَقُواْ اُ۬لذِينَ ءَامَنُواْ قَالُوٓاْ ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَا بَعْضُهُمُۥٓ إِلَىٰ بَعْضٍ قَالُوٓاْ أَتُحَدِّثُونَهُم بِمَا فَتَحَ اَ۬للَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَآجُّوكُم بِهِۦ عِندَ رَبِّكُمُۥٓ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ٧٥ أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اَ۬للَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ٧٦	
وَإِذَا لَقُواْ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ قَالُوٓاْ ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَا بَعۡضُهُمۡ إِلَىٰ بَعۡضٖ قَالُوٓاْ أَتُحَدِّثُونَهُم بِمَا فَتَحَ ٱللَّهُ عَلَيۡكُمۡ لِيُحَآجُّوكُم بِهِۦ عِندَ رَبِّكُمۡۚ أَفَلَا تَعۡقِلُونَ ٧٦ أَوَلَا يَعۡلَمُونَ أَنَّ ٱللَّهَ يَعۡلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعۡلِنُونَ ٧٧	
يعلم ما	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار

	بالإدغام : السوسى
وَمِنْهُمْ أُمِّيُّونَ لاَ يَعْلَمُونَ ٱلْكِتَٰبَ إِلاَّ أَمَانِيَّ وَإِنْ هُمْ إِلاَّ يَظُنُّونَ ﴿٧٧﴾	
وَمِنْهُمُۥ أُمِّيُّونَ لاَ يَعْلَمُونَ ٱلْكِتَٰبَ إِلاَّ أَمَانِيَّ وَإِنْ هُمُۥ إِلاَّ يَظُنُّونَ ﴿٧٧﴾	
وَمِنۡهُمۡ أُمِّيُّونَ لَا يَعۡلَمُونَ ٱلۡكِتَٰبَ إِلَّآ أَمَانِيَّ وَإِنۡ هُمۡ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٧٨﴾	
أماني	بتشديد الياء : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار بتخفيف الياء : أبوجعفر
فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ يَكْتُبُونَ ٱلْكِتَٰبَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَٰذَا مِنْ عِندِ ٱللَّهِ لِيَشْتَرُواْ بِهِۦ ثَمَناً قَلِيلاً فَوَيْلٌ لَّهُم مِّمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَّهُم مِّمَّا يَكْسِبُونَ ﴿٧٨﴾	
فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ يَكْتُبُونَ ٱلْكِتَٰبَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَٰذَا مِنْ عِندِ ٱللَّهِ لِيَشْتَرُواْ بِهِۦ ثَمَناً قَلِيلاً فَوَيْلٌ لَّهُم مِّمَّا كَتَبَتَ ايْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَّهُم مِّمَّا يَكْسِبُونَ ﴿٧٨﴾	
فَوَيۡلٞ لِّلَّذِينَ يَكۡتُبُونَ ٱلۡكِتَٰبَ بِأَيۡدِيهِمۡ ثُمَّ يَقُولُونَ هَٰذَا مِنۡ عِندِ ٱللَّهِ لِيَشۡتَرُواْ بِهِۦ ثَمَنٗا قَلِيلٗاۖ فَوَيۡلٞ لَّهُم مِّمَّا كَتَبَتۡ أَيۡدِيهِمۡ وَوَيۡلٞ لَّهُم مِّمَّا يَكۡسِبُونَ ﴿٧٩﴾	
الكتاب بأيديهم	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإدغام : السوسى ◉ رويس 2
بأيديهم	بكسر الهاء : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ البزار بضم الهاء : يعقوب
وَقَالُواْ لَن تَمَسَّنَا ٱلنَّارُ إِلاَّ أَيَّاماً مَّعْدُودَةً قُلْ أَتَّخَذْتُّمْ عِندَ ٱللَّهِ عَهْداً فَلَن يُخْلِفَ ٱللَّهُ عَهْدَهُۥ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ مَا لاَ تَعْلَمُونَ ﴿٧٩﴾	
وَقَالُواْ لَن تَمَسَّنَا ٱلنَّارُ إِلاَّ أَيَّاماً مَّعْدُودَةً قُلَ اتَّخَذتُّمْ عِندَ ٱللَّهِ عَهْداً فَلَن يُخْلِفَ ٱللَّهُ عَهْدَهُۥ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ مَا لاَ تَعْلَمُونَ ﴿٧٩﴾	

وَقَالُواْ لَن تَمَسَّنَا ٱلنَّارُ إِلَّآ أَيَّامًا مَّعۡدُودَةًۚ قُلۡ أَتَّخَذۡتُمۡ عِندَ ٱللَّهِ عَهۡدًا فَلَن يُخۡلِفَ ٱللَّهُ عَهۡدَهُۥٓۖ أَمۡ تَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ مَا لَا تَعۡلَمُونَ ٨٠	
أتخذتم	بالإدغام : نافع ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ شعبة ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ روح ◉ البزار بالإظهار : ابن كثير ◉ حفص ◉ رويس
بَلَىٰ مَن كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتۡ بِهِۦ خَطِيٓـَٔاتُهُۥ فَأُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِ هُمۡ فِيهَا خَٰلِدُونَ ٨٠	
بَلَىٰ مَن كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتۡ بِهِۦ خَطِيٓـَٔاتُهُۥ فَأُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِۖ هُمۡ فِيهَا خَٰلِدُونَ ٨٠	
بَلَىٰۚ مَن كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَٰطَتۡ بِهِۦ خَطِيٓـَٔتُهُۥ فَأُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِۖ هُمۡ فِيهَا خَٰلِدُونَ ٨١	
بلى	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش 2 بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
خطيئته	بالجمع : نافع ◉ أبوجعفر بالإفراد : ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار
النار	بالفتح : قالون ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ أبوالحارث ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالتقليل : ورش بالإمالة : أبوعمرو ◉ دورى الكسائى
وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ أُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلۡجَنَّةِۖ هُمۡ فِيهَا خَٰلِدُونَ ٨١ وَإِذۡ أَخَذۡنَا مِيثَاقَ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ لَا تَعۡبُدُونَ إِلَّا ٱللَّهَ وَبِٱلۡوَٰلِدَيۡنِ إِحۡسَانًا وَذِي ٱلۡقُرۡبَىٰ وَٱلۡيَتَٰمَىٰ وَٱلۡمَسَٰكِينِ وَقُولُواْ لِلنَّاسِ حُسۡنًا وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكَوٰةَ ثُمَّ تَوَلَّيۡتُمۡ إِلَّا قَلِيلًا مِّنكُمۡ وَأَنتُم مُّعۡرِضُونَ ٨٢	
وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ أُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلۡجَنَّةِۖ هُمۡ فِيهَا خَٰلِدُونَ ٨١ وَإِذَ اَخَذۡنَا مِيثَٰقَ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ لَا تَعۡبُدُونَ إِلَّا ٱللَّهَ	

وَبِالْوَٰلِدَيْنِ إِحْسَٰناٗ وَذِے اِ۬لْقُرْبَيٰ وَالْيَتَٰمَيٰ وَالْمَسَٰكِينِ وَقُولُواْ لِلنَّاسِ حُسْناٗ وَأَقِيمُواْ اُ۬لصَّلَوٰةَ وَءَاتُواْ اُ۬لزَّكَوٰةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمُۥٓ إِلَّا قَلِيلاٗ
مِّنكُمْ وَأَنتُم مُّعْرِضُونَ ﴿٨٢﴾

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ أُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلۡجَنَّةِۖ هُمۡ فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴿٨٢﴾ وَإِذۡ أَخَذۡنَا مِيثَٰقَ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ لَا تَعۡبُدُونَ إِلَّا ٱللَّهَ وَبِٱلۡوَٰلِدَيۡنِ إِحۡسَانٗا وَذِي ٱلۡقُرۡبَىٰ وَٱلۡيَتَٰمَىٰ وَٱلۡمَسَٰكِينِ
وَقُولُواْ لِلنَّاسِ حُسۡنٗا وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكَوٰةَ ثُمَّ تَوَلَّيۡتُمۡ إِلَّا قَلِيلٗا مِّنكُمۡ وَأَنتُم مُّعۡرِضُونَ ﴿٨٣﴾

إسراـ يل	بتحقيق الهمزة الثانية : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار بتسهيل الهمزة الثانية مع توسط المد : أبوجعفر بتسهيل الهمزة الثانية قصر المد : أبوجعفر 2
إسرائيل لا	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإدغام : السوسى
يعبدون	بالتاء : نافع ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالياء : ابن كثير ◉ حمزة ◉ الكسائى
القربى	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش 2 ◉ أبوعمرو بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
واليتامى	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش 2 بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
للناس	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ السوسى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإمالة : الدورى
حسنا	بضم الحاء وإسكان السين : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر

<table>
<tr><td></td><td>بفتح الحاء والسين : حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار</td></tr>
<tr><td>الزكاة ثم</td><td>بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار
بالإدغام : السوسى 2</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لاَ تَسْفِكُونَ دِمَآءَكُمْ وَلاَ تُخْرِجُونَ أَنفُسَكُم مِّن دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿٨٣﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَإِذَ اَخَذْنَا مِيثَٰقَكُمْ لاَ تَسْفِكُونَ دِمَآءَكُمْ وَلاَ تُخْرِجُونَ أَنفُسَكُم مِّن دِيٰرِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿٨٣﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَإِذۡ أَخَذۡنَا مِيثَٰقَكُمۡ لَا تَسۡفِكُونَ دِمَآءَكُمۡ وَلَا تُخۡرِجُونَ أَنفُسَكُم مِّن دِيَٰرِكُمۡ ثُمَّ أَقۡرَرۡتُمۡ وَأَنتُمۡ تَشۡهَدُونَ ﴿٨٤﴾</td></tr>
<tr><td>دياركم</td><td>بالفتح : قالون ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ أبوالحارث ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار
بالتقليل : ورش
بالإمالة : أبوعمرو ◉ دورى الكسائى</td></tr>
<tr><td colspan="2">ثُمَّ أَنتُمْ هَٰؤُلَآءِ تَقْتُلُونَ أَنفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقاً مِّنكُم مِّن دِيَارِهِمْ تَظَّٰهَرُونَ عَلَيْهِم بِالإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَإِنْ يَّأْتُوكُمْ أُسَٰرَىٰ
تُفَٰدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَٰبِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَآءُ مَن يَّفْعَلُ ذَٰلِكَ مِنكُمْ إِلاَّ خِزْيٌ فِي
الْحَيَوٰةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَٰمَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿٨٤﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">ثُمَّ أَنتُمْ هَٰٓؤُلَآءِ تَقْتُلُونَ أَنفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقاً مِّنكُم مِّن دِيٰرِهِمْ تَظَّٰهَرُونَ عَلَيْهِم بِالِاثْمِ وَالْعُدْوٰنِ وَإِنْ يَّاتُوكُمُۥ أُسَٰرَىٰ
تُفَٰدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمُۥ إِخْرَاجُهُمُۥ أَفَتُومِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَٰبِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَآءُ مَن يَّفْعَلُ ذَٰلِكَ مِنكُمُۥ إِلاَّ خِزْيٌ فِي
الْحَيَوٰةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَٰمَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰٓ أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَٰفِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿٨٤﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">ثُمَّ أَنتُمۡ هَٰٓؤُلَآءِ تَقۡتُلُونَ أَنفُسَكُمۡ وَتُخۡرِجُونَ فَرِيقٗا مِّنكُم مِّن دِيَٰرِهِمۡ تَظَٰهَرُونَ عَلَيۡهِم بِٱلۡإِثۡمِ وَٱلۡعُدۡوَٰنِ وَإِن يَأۡتُوكُمۡ أُسَٰرَىٰ تُفَٰدُوهُمۡ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيۡكُمۡ إِخۡرَاجُهُمۡۚ أَفَتُؤۡمِنُونَ بِبَعۡضِ
ٱلۡكِتَٰبِ وَتَكۡفُرُونَ بِبَعۡضٖۚ فَمَا جَزَآءُ مَن يَفۡعَلُ ذَٰلِكَ مِنكُمۡ إِلَّا خِزۡيٞ فِي ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَاۖ وَيَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰٓ أَشَدِّ ٱلۡعَذَابِۗ وَمَا ٱللَّهُ بِغَٰفِلٍ عَمَّا تَعۡمَلُونَ ﴿٨٥﴾</td></tr>
<tr><td>ديارهم</td><td>بالفتح : قالون ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ أبوالحارث ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار</td></tr>
</table>

	بالتقليل : ورش بالإمالة : أبوعمرو ◉ دورى الكسائى
تظاهرون	بتشديد الظاء: نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بتخفيف الظاء : عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
عليهم	بكسر الهاء : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ البزار بضم الهاء : حمزة ◉ يعقوب
ياتوكم ـ أفتومنون	بتحقيق الهمزة : قالون ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار بالإبدال : ورش ◉ السوسى ◉ أبوجعفر
أسرى	بضم الهمزة وفتح السين وألف بعدها : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بفتح الهمزة وإسكان السين ودون ألف بعدها : حمزة
أسارى ـ أسرى	بالفتح : قالون ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش بالإمالة : أبوعمرو ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
تفدوهم	بضم التاء وفتح الفاء وألف بعدها : نافع ◉ عاصم ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بفتح التاء وإسكان الفاء دون ألف بعدها : ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ حمزة ◉ البزار
وهو	بإسكان الهاء : قالون ◉ أبوعمرو ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر بضم الهاء : ورش ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ يعقوب ◉ البزار
الدنيا	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش 2 ◉ أبوعمرو بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
تعملون	بالياء : نافع ◉ ابن كثير ◉ شعبة ◉ يعقوب ◉ البزار

	بالتاء : أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ حفص ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر
أولئك الذين اشتروا الحيوة الدنيا بالاخرة فلا يخفف عنهم العذاب ولا هم ينصرون ﴿٨٥﴾	
أولئك الذين اشتروا الحيوة الدنيا بالاخرة فلا يخفف عنهم العذاب ولا هم ينصرون ﴿٨٥﴾	
أولئك الذين اشتروا الحيوة الدنيا بالآخرة فلا يخفف عنهم العذاب ولا هم ينصرون ﴿٨٦﴾	
الدنيا	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش 2 ◉ أبوعمرو بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
ولقد ءاتينا موسى الكتب وقفينا من بعده بالرسل وءاتينا عيسى ابن مريم البينت وأيدنه بروح القدس أفكلما جاءكم رسول بما لا تهوى أنفسكم استكبرتم ففريقا كذبتم وفريقا تقتلون ﴿٨٦﴾	
ولقد ـاتينا موسى الكتب وقفينا من بعده بالرسل وءاتينا عيسى ابن مريم البينت وأيدنه بروح القدس أفكلما جاءكم رسول بما لا تهوى أنفسكم استكبرتم ففريقا كذبتم وفريقا تقتلون ﴿٨٦﴾	
ولقد ءاتينا موسى الكتب وقفينا من بعده بالرسل وءاتينا عيسى ابن مريم البينت وأيدنه بروح القدس أفكلما جاءكم رسول بما لا تهوى أنفسكم استكبرتم ففريقا كذبتم وفريقا تقتلون ﴿٨٧﴾	
موسى وقفا ـ عيسى وقفا	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش 2 ◉ أبوعمرو بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
القدس	بضم الدال : نافع ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بإسكان الدال : ابن كثير

جاءكم	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ هشام ◉ عاصم ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالإمالة : ابن ذكوان ◉ حمزة ◉ البزار
تهوى	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش 2 بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
وَقَالُواْ قُلُوبُنَا غُلْفٌۢ بَل لَّعَنَهُمُ اُ۬للَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلاٗ مَّا يُؤْمِنُونَ ۝٨٧	
وَقَالُواْ قُلُوبُنَا غُلْفٌۢ بَل لَّعَنَهُمُ اُ۬للَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلاٗ مَّا يُومِنُونَ ۝٨٧	
وَقَالُواْ قُلُوبُنَا غُلۡفُۢۚ بَل لَّعَنَهُمُ ٱللَّهُ بِكُفۡرِهِمۡ فَقَلِيلٗا مَّا يُؤۡمِنُونَ ٨٨	
يومنون	بتحقيق الهمزة : قالون ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار بالإبدال : ورش ◉ السوسى ◉ أبوجعفر
وَلَمَّا جَآءَهُمْ كِتَٰبٌ مِّنْ عِندِ اِ۬للَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ وَكَانُواْ مِن قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى اَ۬لَّذِينَ كَفَرُواْ فَلَمَّا جَآءَهُم مَّا عَرَفُواْ كَفَرُواْ بِهِۦۖ فَلَعْنَةُ اُ۬للَّهِ عَلَى اَ۬لْكَٰفِرِينَ ۝٨٨	
وَلَمَّا جَآءَهُمْ كِتَٰبٌ مِّنْ عِندِ اِ۬للَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ وَكَانُواْ مِن قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى اَ۬لذِينَ كَفَرُواْ فَلَمَّا جَآءَهُم مَّا عَرَفُواْ كَفَرُواْ بِهِۦۖ فَلَعْنَةُ اُ۬للَّهِ عَلَى اَ۬لْكَٰفِرِينَ ۝٨٨	
وَلَمَّا جَآءَهُمۡ كِتَٰبٞ مِّنۡ عِندِ ٱللَّهِ مُصَدِّقٞ لِّمَا مَعَهُمۡ وَكَانُواْ مِن قَبۡلُ يَسۡتَفۡتِحُونَ عَلَى ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَلَمَّا جَآءَهُم مَّا عَرَفُواْ كَفَرُواْ بِهِۦۚ فَلَعۡنَةُ ٱللَّهِ عَلَى ٱلۡكَٰفِرِينَ ٨٩	
جاءهم	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ هشام ◉ عاصم ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالإمالة : ابن ذكوان ◉ حمزة ◉ البزار
الكافرين	بالفتح : قالون ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ أبوالحارث ◉ أبوجعفر ◉ روح ◉ البزار

	بالتقليل : ورش بالإمالة : أبوعمرو ◉ دورى الكسائى ◉ رويس
بِئْسَمَا ٱشْتَرَوْاْ بِهِۦٓ أَنفُسَهُمْ أَن يَكْفُرُواْ بِمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ بَغْياً أَن يُنَزِّلَ ٱللَّهُ مِن فَضْلِهِۦ عَلَىٰ مَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِۦ فَبَآءُو بِغَضَبٍ عَلَىٰ غَضَبٍ وَلِلْكَٰفِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٨٩﴾	
بِيسَمَا اَشْتَرَوْاْ بِهِۦ أَنفُسَهُمُۥ أَن يَكْفُرُواْ بِمَآ أَنزَلَ أَللَّهُ بَغْياً أَن يُنَزِّلَ أَللَّهُ مِن فَضْلِهِۦ عَلَىٰ مَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِۦ فَبَآءُو بِغَضَبٍ عَلَىٰ غَضَبٍ وَلِلْكَٰفِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٨٩﴾	
بِئْسَمَا ٱشْتَرَوْاْ بِهِۦٓ أَنفُسَهُمْ أَن يَكْفُرُواْ بِمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ بَغْيًا أَن يُنَزِّلَ ٱللَّهُ مِن فَضْلِهِۦ عَلَىٰ مَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِۦ فَبَآءُو بِغَضَبٍ عَلَىٰ غَضَبٍ وَلِلْكَٰفِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٩٠﴾	
بيسما	بتحقيق الهمزة : قالون ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار بالإبدال : ورش ◉ السوسى ◉ أبوجعفر
ينزل	بفتح النون وتشديد الزاى : نافع ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ البزار بإسكان النون وتخفيف الزاى : ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ يعقوب
وللكافرين	بالفتح : قالون ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ أبوالحارث ◉ أبوجعفر ◉ روح ◉ البزار بالتقليل : ورش بالإمالة : أبوعمرو ◉ دورى الكسائى ◉ رويس
وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ءَامِنُواْ بِمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ قَالُواْ نُؤْمِنُ بِمَآ أُنزِلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَآءَهُۥ وَهُوَ ٱلْحَقُّ مُصَدِّقاً لِّمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنۢبِيَآءَ ٱللَّهِ مِن قَبْلُ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿٩٠﴾	
وَإِذَا قِيلَ لَهُمُۥ ءَامِنُواْ بِمَآ أَنزَلَ أَللَّهُ قَالُواْ نُومِنُ بِمَآ أُنزِلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَآءَهُۥ وَهُوَ أَلْحَقُّ مُصَدِّقاً لِّمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنۢبِيٓـَٔآءَ أَللَّهِ مِن قَبْلُ إِن كُنتُم مُّومِنِينَ ﴿٩٠﴾	

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ءَامِنُواْ بِمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ قَالُواْ نُؤْمِنُ بِمَآ أُنزِلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَآءَهُۥ وَهُوَ ٱلْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ ۗ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنۢبِيَآءَ ٱللَّهِ مِن قَبْلُ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿٩١﴾ ۞	
قيل	بكسرة خالصة للقاف : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن ذكوان ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ أبوجعفر ◉ روح ◉ البزار بكسرة مشمة الضم للقاف : هشام ◉ الكسائى ◉ رويس
قيل لهم	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإدغام : السوسى
نومن ـ مومنين	بتحقيق الهمزة : قالون ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار بالإبدال : ورش ◉ السوسى ◉ أبوجعفر
وهو	بإسكان الهاء : قالون ◉ أبوعمرو ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر بضم الهاء : ورش ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ يعقوب ◉ البزار
أنبياء	بتحقيق الهمزة الثانية : نافع بالإبدال : ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار
وَلَقَدْ جَآءَكُم مُّوسَىٰ بِالْبَيِّنَٰتِ ثُمَّ اتَّخَذتُّمُ الْعِجْلَ مِنۢ بَعْدِهِۦ وَأَنتُمْ ظَٰلِمُونَ ﴿٩١﴾	
وَلَقَدْ جَآءَكُم مُّوسَىٰ بِالْبَيِّنَٰتِ ثُمَّ اتَّخَذتُّمُ الْعِجْلَ مِنۢ بَعْدِهِۦ وَأَنتُمْ ظَٰلِمُونَ ﴿٩١﴾	
وَلَقَدْ جَآءَكُم مُّوسَىٰ بِٱلْبَيِّنَٰتِ ثُمَّ ٱتَّخَذْتُمُ ٱلْعِجْلَ مِنۢ بَعْدِهِۦ وَأَنتُمْ ظَٰلِمُونَ ﴿٩٢﴾	
ولقد جاءكم	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ ابن ذكوان ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالإدغام : أبوعمرو ◉ هشام ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
جاءكم	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ هشام ◉ عاصم ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالإمالة : ابن ذكوان ◉ حمزة ◉ البزار
موسى	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش 2 ◉ أبوعمرو

<table>
<tr><td></td><td>بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار</td></tr>
<tr><td>بالبينات ثم</td><td>بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار
بالإدغام : السوسى</td></tr>
<tr><td>اتخذتم</td><td>بالإدغام : نافع ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ شعبة ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ روح ◉ البزار
بالإظهار : ابن كثير ◉ حفص ◉ رويس</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ ٱلطُّورَ خُذُواْ مَا ءَاتَيْنَاكُم بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُواْ قَالُواْ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاُشْرِبُواْ فِے قُلُوبِهِمُ ٱلْعِجْلَ
بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِئْسَ مَا يَأْمُرُكُم بِهِۦ إِيمَانُكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿٩٢﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَإِذَ اَخَذْنَا مِيثَٰقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ ٱلطُّورَ خُذُواْ مَآ ءَاتَيْنَٰكُم بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُواْ قَالُواْ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاُشْرِبُواْ فِے قُلُوبِهِمُ ٱلْعِجْلَ
بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِيسَمَا يَامُرُكُم بِهِۦ إِيمَٰنُكُمُۥ إِن كُنتُم مُّومِنِينَ ﴿٩٢﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَإِذۡ أَخَذۡنَا مِيثَٰقَكُمۡ وَرَفَعۡنَا فَوۡقَكُمُ ٱلطُّورَ خُذُواْ مَآ ءَاتَيۡنَٰكُم بِقُوَّةٖ وَٱسۡمَعُواْۖ قَالُواْ سَمِعۡنَا وَعَصَيۡنَا وَأُشۡرِبُواْ فِي قُلُوبِهِمُ ٱلۡعِجۡلَ بِكُفۡرِهِمۡۚ قُلۡ بِئۡسَمَا يَأۡمُرُكُم بِهِۦٓ إِيمَٰنُكُمۡ إِن كُنتُم مُّؤۡمِنِينَ ﴿٩٣﴾</td></tr>
<tr><td>قلوبهم</td><td>بكسر الهاء وضم الميم : نافع ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر
بكسر الهاء والميم : أبوعمرو ◉ يعقوب
بضم الهاء وصلا وكسرها وقفا وضم الميم : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار</td></tr>
<tr><td>بيسما ـ يامركم ـ مومنين</td><td>بتحقيق الهمزة : قالون ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار
بالإبدال : ورش ◉ السوسى ◉ أبوجعفر</td></tr>
<tr><td>يأمركم</td><td>بضمة كاملة للراء: نافع ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار
بإسكان الراء : أبوعمرو
بضمة مختلسة للراء : الدورى 2</td></tr>
</table>

قُلْ إِن كَانَتْ لَكُمُ ٱلدَّارُ ءَالاخِرَةُ عِندَ ٱللَّهِ خَالِصَةً مِّن دُونِ ٱلنَّاسِ فَتَمَنَّوُا۟ ٱلْمَوْتَ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿٩٣﴾

قُلِ اِن كَانَتْ لَكُمُ ٱلدَّارُ ٱلَاخِرَةُ عِندَ ٱللَّهِ خَالِصَةً مِّن دُونِ اِ۬لنَّاسِ فَتَمَنَّوُا۟ ٱلْمَوْتَ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿٩٣﴾

قُلْ إِن كَانَتْ لَكُمُ ٱلدَّارُ ٱلْءَاخِرَةُ عِندَ ٱللَّهِ خَالِصَةً مِّن دُونِ ٱلنَّاسِ فَتَمَنَّوُا۟ ٱلْمَوْتَ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿٩٤﴾

الناس	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ السوسى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإمالة : الدورى

وَلَن يَتَمَنَّوْهُ أَبَدَۢا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمُۢ بِالظَّٰلِمِينَ ﴿٩٤﴾ وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ ٱلنَّاسِ عَلَىٰ حَيَوٰةٍ وَمِنَ ٱلَّذِينَ أَشْرَكُوا۟ يَوَدُّ أَحَدُهُمْ
لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُزَحْزِحِهِۦ مِنَ ٱلْعَذَابِ أَن يُعَمَّرَ وَاللَّهُ بَصِيرُۢ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٩٥﴾

وَلَن يَتَمَنَّوْهُ أَبَدَۢا بِمَا قَدَّمَتَ ايْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمُۢ بِالظَّٰلِمِينَ ﴿٩٤﴾ وَلَتَجِدَنَّهُمُۥ أَحْرَصَ اَ۬لنَّاسِ عَلَىٰ حَيَوٰةٍ وَمِنَ اَ۬لذِينَ أَشْرَكُوا۟ يَوَدُّ أَحَدُهُمْ
لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُزَحْزِحِهِۦ مِنَ اَ۬لْعَذَابِ أَن يُعَمَّرَ وَاللَّهُ بَصِيرُۢ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٩٥﴾

وَلَن يَتَمَنَّوْهُ أَبَدَۢا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْۚ وَٱللَّهُ عَلِيمُۢ بِٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٩٥﴾ وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ ٱلنَّاسِ عَلَىٰ حَيَوٰةٍ وَمِنَ ٱلَّذِينَ أَشْرَكُوا۟ۚ يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُزَحْزِحِهِۦ مِنَ ٱلْعَذَابِ
أَن يُعَمَّرَۗ وَٱللَّهُ بَصِيرُۢ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾

أيديهم	بكسر الهاء : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ البزار بضم الهاء : يعقوب
الناس	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ السوسى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإمالة : الدورى
تعملون	بالياء : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ البزار بالتاء : يعقوب

قُلْ مَن كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيلَ فَإِنَّهُۥ نَزَّلَهُۥ عَلَىٰ قَلْبِكَ بِإِذْنِ اِ۬للَّهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٩٦﴾

قُلْ مَن كَانَ عَدُوّاً لِّجِبْرِيلَ فَإِنَّهُۥ نَزَّلَهُۥ عَلَىٰ قَلْبِكَ بِإِذْنِ اِ۬للَّهِ مُصَدِّقاً لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدىً وَبُشْرىٰ لِلْمُومِنِينَ ﴿٩٦﴾

قُلْ مَن كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيلَ فَإِنَّهُۥ نَزَّلَهُۥ عَلَىٰ قَلْبِكَ بِإِذْنِ ٱللَّهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٩٧﴾

لجبرئل ـ لجبرئيل	بكسر الجيم والراء وياء بعدها : نافع ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ حفص ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بفتح الجيم وكسر الراء وياء بعدها : ابن كثير بفتح الجيم والراء وهمزة مكسورة بعدها : شعبة بفتح الجيم والراء وهمزة مكسورة وياء بعدها : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
وهدى وقفا	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : <u>ورش 2</u> بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
وبشرى	بالفتح : قالون ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش بالإمالة : أبوعمرو ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
للمومنين	بتحقيق الهمزة : قالون ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار بالإبدال : ورش ◉ السوسى ◉ أبوجعفر

مَن كَانَ عَدُوّاً لِّلَّهِ وَمَلَٰٓئِكَتِهِۦ وَرُسُلِهِۦ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَٰٓئِلَ فَإِنَّ اَ۬للَّهَ عَدُوٌّ لِّلْكَٰفِرِينَ ﴿٩٧﴾

مَن كَانَ عَدُوّاً لِّلَّهِ وَمَلَٰٓئِكَتِهِۦ وَرُسُلِهِۦ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَٰٓئِلَ فَإِنَّ اَ۬للَّهَ عَدُوٌّ لِّلْكَٰفِرِينَ ﴿٩٧﴾

مَن كَانَ عَدُوًّا لِّلَّهِ وَمَلَٰٓئِكَتِهِۦ وَرُسُلِهِۦ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَىٰلَ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَدُوٌّ لِّلْكَٰفِرِينَ ﴿٩٨﴾

وجبرئل ـ وجبرئيل	بكسر الجيم والراء وياء بعدها : نافع ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ حفص ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بفتح الجيم وكسر الراء وياء بعدها : ابن كثير بفتح الجيم والراء وهمزة مكسورة بعدها : شعبة

	بفتح الجيم والراء وهمزة مكسورة وياء بعدها : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
وميكال ـ وميكائيل	بهمزة مكسورة بعد الألف ومد الألف مدا متصلا : نافع ◉ أبوجعفر دون همزة ودون ياء بعد الألف : أبوعمرو ◉ حفص ◉ يعقوب بهمزة مكسورة وياء مدية بعد الألف ومد الألف مدا متصلا : ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ شعبة ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
للكافرين	بالفتح : قالون ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ أبوالحارث ◉ أبوجعفر ◉ روح ◉ البزار بالتقليل : ورش بالإمالة : أبوعمرو ◉ دورى الكسائى ◉ رويس
وَلَقَدْ أَنزَلْنَا إِلَيْكَ ءَايَٰتٍۭ بَيِّنَٰتٍۖ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا ٱلْفَٰسِقُونَ ﴿٩٨﴾ أَوَكُلَّمَا عَٰهَدُواْ عَهْدًا نَّبَذَهُۥ فَرِيقٌ مِّنْهُمۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٩٩﴾	
وَلَقَدَ اَنزَلْنَآ إِلَيْكَ ءَايَٰتٍۭ بَيِّنَٰتٍۖ وَمَا يَكْفُرُ بِهَآ إِلَّا ٱلْفَٰسِقُونَ ﴿٩٨﴾ أَوَكُلَّمَا عَٰهَدُواْ عَهْدًا نَّبَذَهُۥ فَرِيقٌ مِّنْهُمۚ بَلَ اَكْثَرُهُمْ لَا يُومِنُونَ ﴿٩٩﴾	
وَلَقَدْ أَنزَلْنَآ إِلَيْكَ ءَايَٰتٍۭ بَيِّنَٰتٍۖ وَمَا يَكْفُرُ بِهَآ إِلَّا ٱلْفَٰسِقُونَ ﴿٩٩﴾ أَوَكُلَّمَا عَٰهَدُواْ عَهْدًا نَّبَذَهُۥ فَرِيقٌ مِّنْهُمۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠٠﴾	
يومنون	بتحقيق الهمزة : قالون ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار بالإبدال : ورش ◉ السوسى ◉ أبوجعفر
وَلَمَّا جَآءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتَٰبَ كِتَٰبَ ٱللَّهِ وَرَآءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٠﴾	
وَلَمَّا جَآءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ ٱلذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتَٰبَ كِتَٰبَ ٱللَّهِ وَرَآءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٠﴾	
وَلَمَّا جَآءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتَٰبَ كِتَٰبَ ٱللَّهِ وَرَآءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠١﴾	

جاءهم	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ هشام ◉ عاصم ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالإمالة : ابن ذكوان ◉ حمزة ◉ البزار
وَاتَّبَعُواْ مَا تَتْلُواْ اُ۬لشَّيَٰطِينُ عَلَيٰ مُلْكِ سُلَيْمَٰنَۖ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَٰنُ وَلَٰكِنَّ اَ۬لشَّيَٰطِينَ كَفَرُواْ يُعَلِّمُونَ اَ۬لنَّاسَ اَ۬لسِّحْرَ وَمَا ا۟نزِلَ عَلَي اَ۬لْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَٰرُوتَ وَمَٰرُوتَۖ وَمَا يُعَلِّمَٰنِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّيٰ يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْۖ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِۦ بَيْنَ اَ۬لْمَرْءِ وَزَوْجِهِۦۖ وَمَا هُم بِضَآرِّينَ بِهِۦ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اِ۬للَّهِۖ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنفَعُهُمْۖ وَلَقَدْ عَلِمُواْ لَمَنِ اِ۪شْتَر۪يٰهُ مَا لَهُۥ فِي اِ۬لْءَاخِرَةِ مِنْ خَلَٰقٍۖ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْاْ بِهِۦ أَنفُسَهُمْ لَوْ كَانُواْ يَعْلَمُونَ ١٠١	
وَاتَّبَعُواْ مَا تَتْلُواْ اُ۬لشَّيَٰطِينُ عَلَيٰ مُلْكِ سُلَيْمَٰنَۖ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَٰنُ وَلَٰكِنَّ اَ۬لشَّيَٰطِينَ كَفَرُواْ يُعَلِّمُونَ اَ۬لنَّاسَ اَ۬لسِّحْرَ وَمَآ ا۟نزِلَ عَلَي اَ۬لْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَٰرُوتَ وَمَٰرُوتَۖ وَمَا يُعَلِّمَٰنِ مِنَ اَحَدٍ حَتَّيٰ يَقُولَآ إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْۖ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِۦ بَيْنَ اَ۬لْمَرْءِ وَزَوْجِهِۦۖ وَمَا هُم بِضَآرِّينَ بِهِۦ مِنَ اَحَدٍ اِلَّا بِإِذْنِ اِ۬للَّهِۖ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنفَعُهُمْۖ وَلَقَدْ عَلِمُواْ لَمَنِ اِ۪شْتَر۪يٰهُ مَا لَهُۥ فِي اِ۬لَاخِرَةِ مِنْ خَلَٰقٍۖ وَلَبِيسَ مَا شَرَوْاْ بِهِۦ أَنفُسَهُمْۖ لَوْ كَانُواْ يَعْلَمُونَ ١٠١	
وَٱتَّبَعُواْ مَا تَتْلُواْ ٱلشَّيَٰطِينُ عَلَىٰ مُلْكِ سُلَيْمَٰنَۖ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَٰنُ وَلَٰكِنَّ ٱلشَّيَٰطِينَ كَفَرُواْ يُعَلِّمُونَ ٱلنَّاسَ ٱلسِّحْرَ وَمَآ أُنزِلَ عَلَى ٱلْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَٰرُوتَ وَمَٰرُوتَۚ وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ يَقُولَآ إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْۖ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِۦ بَيْنَ ٱلْمَرْءِ وَزَوْجِهِۦۚ وَمَا هُم بِضَآرِّينَ بِهِۦ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِۚ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنفَعُهُمْۚ وَلَقَدْ عَلِمُواْ لَمَنِ ٱشْتَرَىٰهُ مَا لَهُۥ فِى ٱلْءَاخِرَةِ مِنْ خَلَٰقٍۚ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْاْ بِهِۦٓ أَنفُسَهُمْۚ لَوْ كَانُواْ يَعْلَمُونَ ١٠٢	
ولكن	بفتح وتشديد النون : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بكسر وتخفيف النون : ابن عامر ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
الشياطين	بفتح النون : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بضم النون : ابن عامر ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
اشتراه	بالفتح : قالون ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب

<table>
<tr><td></td><td>بالتقليل : ورش
بالإمالة : أبوعمرو ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار</td></tr>
<tr><td>ولبيس</td><td>بتحقيق الهمزة : قالون ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار
بالإبدال : ورش ◉ السوسى ◉ أبوجعفر</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَلَوْ أَنَّهُمْ ءَامَنُواْ وَاتَّقَوْاْ لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِندِ اِللَّهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُواْ يَعْلَمُونَ ﴿١٠٢﴾ يَٰأَيُّهَا اَلَّذِينَ ءَامَنُواْ لاَ تَقُولُواْ رَاعِنَا وَقُولُواْ اُنظُرْنَا وَاسْمَعُواْ ۗ
وَلِلْكَٰفِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٠٣﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَلَوَ اَنَّهُمْ ءَامَنُواْ وَاتَّقَوْاْ لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِندِ اِللَّهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُواْ يَعْلَمُونَ ﴿١٠٢﴾ يَٰأَيُّهَا اُ۬لذِينَ ءَامَنُواْ لاَ تَقُولُواْ رَاعِنَا وَقُولُواْ اُنظُرْنَا
وَاسْمَعُواْ ۗ وَلِلْكَٰفِرِينَ عَذَابٌ اَلِيمٌ ﴿١٠٣﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَلَوْ أَنَّهُمْ ءَامَنُواْ وَٱتَّقَوْاْ لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ خَيْرٌ ۚ لَّوْ كَانُواْ يَعْلَمُونَ ﴿١٠٣﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَقُولُواْ رَٰعِنَا وَقُولُواْ ٱنظُرْنَا وَٱسْمَعُواْ ۗ وَلِلْكَٰفِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٠٤﴾</td></tr>
<tr><td>وللكافرين</td><td>بالفتح : قالون ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ أبوالحارث ◉ أبوجعفر ◉ روح ◉ البزار
بالتقليل : ورش
بالإمالة : أبوعمرو ◉ دورى الكسائى ◉ رويس</td></tr>
<tr><td colspan="2">مَّا يَوَدُّ اُ۬لَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْ أَهْلِ اِلْكِتَٰبِ وَلاَ اَلْمُشْرِكِينَ أَنْ يُّنَزَّلَ عَلَيْكُم مِّنْ خَيْرٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِۦ مَنْ يَّشَآءُ ۗ وَاللَّهُ ذُو
اِلْفَضْلِ اِلْعَظِيمِ ﴿١٠٤﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">مَّا يَوَدُّ اُ۬لذِينَ كَفَرُواْ مِنَ اَهْلِ اِلْكِتَٰبِ وَلاَ اَلْمُشْرِكِينَ أَنْ يُّنَزَّلَ عَلَيْكُم مِّنْ خَيْرٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِۦ مَن يَّشَآءُ ۗ وَاللَّهُ ذُو
اِلْفَضْلِ اِلْعَظِيمِ ﴿١٠٤﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">مَّا يَوَدُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ وَلَا ٱلْمُشْرِكِينَ أَن يُنَزَّلَ عَلَيْكُم مِّنْ خَيْرٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۗ وَٱللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِۦ مَن يَشَآءُ ۚ وَٱللَّهُ ذُو ٱلْفَضْلِ ٱلْعَظِيمِ ﴿١٠٥﴾ ۞</td></tr>
<tr><td>ينزل</td><td>بفتح النون وتشديد الزاى: نافع ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ البزار</td></tr>
</table>

<table>
<tr><td></td><td>بإسكان النون وتخفيف الزاى : ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ يعقوب</td></tr>
<tr><td>العظيم ﴿١٠٤﴾ ما</td><td>بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار
بالإدغام : السوسى</td></tr>
<tr><td colspan="2">مَا نَنسَخْ مِنْ ءَايَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلِهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٠٥﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">مَا نَنسَخْ مِنَ ـايَةٍ اَوْ نُنسِهَا نَاتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَآ أَوْ مِثْلِهَآ أَلَمْ تَعْلَمَ اَنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٠٥﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">مَا نَنسَخْ مِنْ ءَايَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَآ أَوْ مِثْلِهَآ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٠٦﴾</td></tr>
<tr><td>ننسخ</td><td>بفتح النون الأولى والسين : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار
بضم النون الأولى وكسر السين : ابن عامر</td></tr>
<tr><td>ننسأها</td><td>بضم النون وكسر السين دون همزة بعدها : نافع ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار
بفتح النون الأولى والسين وهمزة ساكنة بعدها : ابن كثير ◉ أبوعمرو</td></tr>
<tr><td>نات</td><td>بتحقيق الهمزة : قالون ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار
بالإبدال : ورش ◉ السوسى ◉ أبوجعفر</td></tr>
<tr><td colspan="2">أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ ٱللَّهَ لَهُۥ مُلْكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١٠٦﴾ أَمْ تُرِيدُونَ أَن تَسْـَٔلُواْ رَسُولَكُمْ كَمَا سُئِلَ
مُوسَىٰ مِن قَبْلُ وَمَنْ يَّتَبَدَّلِ ٱلْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ ٱلسَّبِيلِ ﴿١٠٧﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">اَلَمْ تَعْلَمَ اَنَّ ٱللَّهَ لَهُۥ مُلْكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَالاَرْضِ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١٠٦﴾ اَمْ تُرِيدُونَ أَن تَسْـَٔلُواْ رَسُولَكُمْ كَمَا سُيِلَ
مُوسىٰ مِن قَبْلُ وَمَنْ يَّتَبَدَّلِ ٱلْكُفْرَ بِالِايمَٰنِ فَقَد ضَّلَّ سَوَآءَ ٱلسَّبِيلِ ﴿١٠٧﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ ٱللَّهَ لَهُۥ مُلْكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١٠٧﴾ أَمْ تُرِيدُونَ أَن تَسْـَٔلُواْ رَسُولَكُمْ
كَمَا سُئِلَ مُوسَىٰ مِن قَبْلُ وَمَن يَتَبَدَّلِ ٱلْكُفْرَ بِٱلْإِيمَٰنِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ ٱلسَّبِيلِ ﴿١٠٨﴾</td></tr>
</table>

موسى	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش 2 ◉ أبوعمرو بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
فقد ضل	بالإظهار : قالون ◉ ابن كثير ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالإدغام : ورش ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ لَوْ يَرُدُّونَكُم مِّنۢ بَعْدِ إِيمَٰنِكُمْ كُفَّاراً حَسَداً مِّنْ عِندِ أَنفُسِهِم مِّنۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ ٱلْحَقُّ فَٱعْفُواْ وَٱصْفَحُواْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ ٱللَّهُ بِأَمْرِهِۦٓ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ١٠٨	
وَدَّ كَثِيرٌ مِّنَ اَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ لَوْ يَرُدُّونَكُم مِّنۢ بَعْدِ إِيمَٰنِكُمْ كُفَّاراً حَسَداً مِّنْ عِندِ أَنفُسِهِم مِّنۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ ٱلْحَقُّ فَٱعْفُواْ وَٱصْفَحُواْ حَتَّىٰ يَاتِيَ ٱللَّهُ بِأَمْرِهِۦٓ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ١٠٨	
وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ لَوْ يَرُدُّونَكُم مِّنۢ بَعْدِ إِيمَٰنِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِندِ أَنفُسِهِم مِّنۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ ٱلْحَقُّ فَٱعْفُواْ وَٱصْفَحُواْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ ٱللَّهُ بِأَمْرِهِۦٓ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ١٠٩	
تبين لهم	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإدغام : السوسى
ياتى	بتحقيق الهمزة : قالون ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار بالإبدال : ورش ◉ السوسى ◉ أبوجعفر
وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكَوٰةَ وَمَا تُقَدِّمُواْ لِأَنفُسِكُم مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِندَ ٱللَّهِ إِنَّ ٱللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ١٠٩ وَقَالُواْ لَن يَدْخُلَ ٱلْجَنَّةَ إِلَّا مَن كَانَ هُوداً أَوْ نَصَٰرَىٰ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُواْ بُرْهَانَكُمْ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ١١٠	
وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكَوٰةَ وَمَا تُقَدِّمُواْ لِأَنفُسِكُم مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِندَ ٱللَّهِ إِنَّ ٱللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ١٠٩ وَقَالُواْ لَن يَدْخُلَ	

ٱلْجَنَّةَ إِلاَّ مَن كَانَ هُوداً اَوْ نَصَٰرِىٰ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُواْ بُرْهَٰنَكُمُۥٓ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ١١٠	
وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكَوٰةَۚ وَمَا تُقَدِّمُواْ لِأَنفُسِكُم مِّنْ خَيْرٖ تَجِدُوهُ عِندَ ٱللَّهِۗ إِنَّ ٱللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٞ ١١٠ وَقَالُواْ لَن يَدْخُلَ ٱلْجَنَّةَ إِلَّا مَن كَانَ هُودًا أَوْ نَصَٰرَىٰۗ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْۗ قُلْ هَاتُواْ بُرْهَٰنَكُمْ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ١١١	
نصارى	بالفتح : قالون ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش بالإمالة : أبوعمرو ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
أمانيهم	بضم وتشديد الياء وضم الهاء : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار بإسكان الياء مدية وكسر الهاء : أبوجعفر
بَلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُۥ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُۥ أَجْرُهُۥ عِندَ رَبِّهِۦ وَلاَ خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلاَ هُمْ يَحْزَنُونَ ١١١	
بَلِىٰ مَنَ اَسْلَمَ وَجْهَهُۥ لِلهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُۥٓ أَجْرُهُۥ عِندَ رَبِّهِۦ وَلاَ خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلاَ هُمْ يَحْزَنُونَ ١١١	
بَلَىٰۚ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُۥ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٞ فَلَهُۥٓ أَجْرُهُۥ عِندَ رَبِّهِۦ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ١١٢	
بلى	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش 2 بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
وهو	بإسكان الهاء : قالون ◉ أبوعمرو ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر بضم الهاء : ورش ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ يعقوب ◉ البزار
خوف	بضم الفاء مع التنوين : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ البزار بفتح الفاء دون تنوين : يعقوب
عليهم	بكسر الهاء : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ البزار بضم الهاء : حمزة ◉ يعقوب

وَقَالَتِ ٱلْيَهُودُ لَيْسَتِ ٱلنَّصَٰرَىٰ عَلَىٰ شَيْءٍ وَقَالَتِ ٱلنَّصَٰرَىٰ لَيْسَتِ ٱلْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُمْ يَتْلُونَ ٱلْكِتَٰبَ كَذَٰلِكَ قَالَ ٱلَّذِينَ لَا
يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ فَٱللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ فِيمَا كَانُواْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١١٢﴾

وَقَالَتِ ٱلْيَهُودُ لَيْسَتِ ٱلنَّصَٰرَىٰ عَلَىٰ شَيْءٍ وَقَالَتِ ٱلنَّصَٰرَىٰ لَيْسَتِ ٱلْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُمْ يَتْلُونَ ٱلْكِتَٰبَ كَذَٰلِكَ قَالَ ٱلذِينَ لَا يَعْلَمُونَ
مِثْلَ قَوْلِهِمْ فَٱللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ فِيمَا كَانُواْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١١٢﴾

وَقَالَتِ ٱلْيَهُودُ لَيْسَتِ ٱلنَّصَٰرَىٰ عَلَىٰ شَيْءٖ وَقَالَتِ ٱلنَّصَٰرَىٰ لَيْسَتِ ٱلْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٖ وَهُمْ يَتْلُونَ ٱلْكِتَٰبَۗ كَذَٰلِكَ قَالَ ٱلَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْۚ فَٱللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ فِيمَا
كَانُواْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١١٣﴾

النصارى	بالفتح : قالون ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش بالإمالة : أبوعمرو ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
كذلك قال ـ يحكم	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإدغام : السوسى

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن مَّنَعَ مَسَٰجِدَ ٱللَّهِ أَن يُّذْكَرَ فِيهَا ٱسْمُهُۥ وَسَعَىٰ فِے خَرَابِهَا أُوْلَٰٓئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَن يَّدْخُلُوهَا إِلَّا خَآئِفِينَ لَهُمْ فِے ٱلدُّنْيَا
خِزْيٌ وَلَهُمْ فِے ٱلْءَاخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١٣﴾

وَمَنَ اَظْلَمُ مِمَّن مَّنَعَ مَسَٰجِدَ ٱللَّهِ أَن يُّذْكَرَ فِيهَا ٱسْمُهُۥ وَسَعِىٰ فِے خَرَابِهَآ أُوْلَٰٓئِكَ مَا كَانَ لَهُمُۥٓ أَن يَّدْخُلُوهَآ إِلَّا خَآئِفِينَ لَهُمْ فِے ٱلدُّنْيَا
خِزْيٌ وَلَهُمْ فِے ٱلَاخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١٣﴾

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن مَّنَعَ مَسَٰجِدَ ٱللَّهِ أَن يُذْكَرَ فِيهَا ٱسْمُهُۥ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَآۚ أُوْلَٰٓئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَن يَدْخُلُوهَآ إِلَّا خَآئِفِينَۚ لَهُمْ فِي
ٱلدُّنْيَا خِزْيٞ وَلَهُمْ فِي ٱلْأٓخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٞ ﴿١١٤﴾

أظلم ممن	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار

<table>
<tr><td></td><td>بالإدغام : السوسى</td></tr>
<tr><td>وسعى</td><td>بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب
بالتقليل : ورش 2
بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار</td></tr>
<tr><td>الدنيا</td><td>بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب
بالتقليل : ورش 2 ◉ أبوعمرو
بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَلِلَّهِ اِ۬لْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُۖ فَأَيْنَمَا تُوَلُّواْ فَثَمَّ وَجْهُ اُ۬للَّهِۖ إِنَّ اَ۬للَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٞ ١١٤ وَقَالُواْ اُ۪تَّخَذَ اَ۬للَّهُ وَلَداٗۖ سُبْحَٰنَهُۥۖ بَل لَّهُۥ مَا فِے اِ۬لسَّمَٰوَٰتِ
وَالْأَرْضِۖ كُلّٞ لَّهُۥ قَٰنِتُونَ ١١٥</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَلِلهِ اِ۬لْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُۖ فَأَيْنَمَا تُوَلُّواْ فَثَمَّ وَجْهُ اُ۬للَّهِۖ إِنَّ اَ۬للَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٞ ١١٤ وَقَالُواْ اُ۪تَّخَذَ اَ۬للَّهُ وَلَداٗۖ سُبْحَٰنَهُۥۖ بَل لَّهُۥ مَا فِے اِ۬لسَّمَٰوَٰتِ
وَالَارْضِۖ كُلّٞ لَّهُۥ قَٰنِتُونَ ١١٥</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَلِلَّهِ ٱلۡمَشۡرِقُ وَٱلۡمَغۡرِبُۚ فَأَيۡنَمَا تُوَلُّواْ فَثَمَّ وَجۡهُ ٱللَّهِۚ إِنَّ ٱللَّهَ وَٰسِعٌ عَلِيمٞ ١١٥ وَقَالُواْ ٱتَّخَذَ ٱللَّهُ وَلَدٗاۗ سُبۡحَٰنَهُۥۖ بَل لَّهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلۡأَرۡضِۖ كُلّٞ لَّهُۥ قَٰنِتُونَ ١١٦</td></tr>
<tr><td>قالوا</td><td>بواو قبل القاف : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار
دون واو قبل القاف : ابن عامر</td></tr>
<tr><td colspan="2">بَدِيعُ اُ۬لسَّمَٰوَٰتِ وَالْأَرْضِۖ وَإِذَا قَضَىٰٓ أَمْراٗ فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُۥ كُن فَيَكُونُ ١١٦</td></tr>
<tr><td colspan="2">بَدِيعُ اُ۬لسَّمَٰوَٰتِ وَالَارْضِۖ وَإِذَا قَضَىٰٓ أَمْراٗ فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُۥ كُن فَيَكُونُ ١١٦</td></tr>
<tr><td colspan="2">بَدِيعُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ وَإِذَا قَضَىٰٓ أَمۡرٗا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُۥ كُن فَيَكُونُ ١١٧</td></tr>
</table>

قضى	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش 2 بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
يقول له	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإدغام : السوسى
فيكون	بضم النون : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بفتح النون : ابن عامر
وَقَالَ ٱلَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا ٱللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا ءَايَةٌ ۗ كَذَٰلِكَ قَالَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِم مِّثْلَ قَوْلِهِمْ ۘ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ ۗ قَدْ بَيَّنَّا ٱلْءَايَٰتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ١١٧	
وَقَالَ اُ۬لذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اُ۬للَّهُ أَوْ تَاتِينَآ ءَايَةٌ ۗ كَذَٰلِكَ قَالَ اُ۬لذِينَ مِن قَبْلِهِم مِّثْلَ قَوْلِهِمْ ۘ تَشَٰبَهَتْ قُلُوبُهُمْ ۗ قَدْ بَيَّنَّا اُ۬لَايَٰتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ١١٧	
وَقَالَ ٱلَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا ٱللَّهُ أَوْ تَأْتِينَآ ءَايَةٌ ۗ كَذَٰلِكَ قَالَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِم مِّثْلَ قَوْلِهِمْ ۘ تَشَٰبَهَتْ قُلُوبُهُمْ ۗ قَدْ بَيَّنَّا ٱلْأٓيَٰتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ١١٨	
تاتينا	بتحقيق الهمزة : قالون ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار بالإبدال : ورش ◉ السوسى ◉ أبوجعفر
كذلك قال	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإدغام : السوسى
إِنَّآ أَرْسَلْنَٰكَ بِٱلْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۖ وَلَا تَسْـَٔلُ عَنْ أَصْحَٰبِ ٱلْجَحِيمِ ١١٨	
إِنَّآ أَرْسَلْنَٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۖ وَلَا تَسْـَٔلُ عَنَ اَصْحَٰبِ اِ۬لْجَحِيمِ ١١٨	

إِنَّآ أَرۡسَلۡنَٰكَ بِٱلۡحَقِّ بَشِيرٗا وَنَذِيرٗاۖ وَلَا تُسۡـَٔلُ عَنۡ أَصۡحَٰبِ ٱلۡجَحِيمِ ١١٩	
تسئل	بفتح التاء وإسكان اللام : نافع ◉ يعقوب بضم التاء واللام : ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ البزار
وَلَن تَرۡضَىٰ عَنكَ ٱلۡيَهُودُ وَلَا ٱلنَّصَٰرَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمۡۗ قُلۡ إِنَّ هُدَى ٱللَّهِ هُوَ ٱلۡهُدَىٰۗ وَلَئِنِ ٱتَّبَعۡتَ أَهۡوَآءَهُم بَعۡدَ ٱلَّذِي جَآءَكَ مِنَ ٱلۡعِلۡمِ مَا لَكَ مِنَ ٱللَّهِ مِن وَلِيّٖ وَلَا نَصِيرٍ ١١٩	
وَلَن تَرۡضَىٰ عَنكَ ٱلۡيَهُودُ وَلَا ٱلنَّصَٰرَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمۡۗ قُلۡ إِنَّ هُدَى ٱللَّهِ هُوَ ٱلۡهُدَىٰۗ وَلَئِنِ ٱتَّبَعۡتَ أَهۡوَآءَهُم بَعۡدَ ٱلَّذِي جَآءَكَ مِنَ ٱلۡعِلۡمِ مَا لَكَ مِنَ ٱللَّهِ مِن وَلِيّٖ وَلَا نَصِيرٍ ١١٩	
وَلَن تَرۡضَىٰ عَنكَ ٱلۡيَهُودُ وَلَا ٱلنَّصَٰرَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمۡۗ قُلۡ إِنَّ هُدَى ٱللَّهِ هُوَ ٱلۡهُدَىٰۗ وَلَئِنِ ٱتَّبَعۡتَ أَهۡوَآءَهُم بَعۡدَ ٱلَّذِي جَآءَكَ مِنَ ٱلۡعِلۡمِ مَا لَكَ مِنَ ٱللَّهِ مِن وَلِيّٖ وَلَا نَصِيرٍ ١٢٠	
ترضى ـ هدى وقفا ـ الهدى	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش 2 بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
النصارى	بالفتح : قالون ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش بالإمالة : أبوعمرو ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
الله هو ـ العلم ما	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإدغام : السوسى
جاءك	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ هشام ◉ عاصم ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالإمالة : ابن ذكوان ◉ حمزة ◉ البزار
ٱلَّذِينَ ءَاتَيۡنَٰهُمُ ٱلۡكِتَٰبَ يَتۡلُونَهُۥ حَقَّ تِلَاوَتِهِۦٓ أُوْلَٰٓئِكَ يُؤۡمِنُونَ بِهِۦۗ وَمَن يَكۡفُرۡ بِهِۦ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡخَٰسِرُونَ ١٢٠	

اِ۬لذِينَ ءَاتَيْنَٰهُمُ اُ۬لْكِتَٰبَ يَتْلُونَهُۥ حَقَّ تِلَٰوَتِهِۦٓ أُوْلَٰٓئِكَ يُومِنُونَ بِهِۦۖ وَمَن يَكْفُرْ بِهِۦ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ اُ۬لْخَٰسِرُونَ ١٢٠

ٱلَّذِينَ ءَاتَيۡنَٰهُمُ ٱلۡكِتَٰبَ يَتۡلُونَهُۥ حَقَّ تِلَاوَتِهِۦٓ أُوْلَٰٓئِكَ يُؤۡمِنُونَ بِهِۦۗ وَمَن يَكۡفُرۡ بِهِۦ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡخَٰسِرُونَ ١٢١

يومنون	بتحقيق الهمزة : قالون ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار بالإبدال : ورش ◉ السوسى ◉ أبوجعفر

يَٰبَنِيٓ إِسْرَٰٓءِيلَ اَ۟ذْكُرُواْ نِعْمَتِيَ اَ۬لَّتِيٓ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى اَ۬لْعَٰلَمِينَ ١٢١

يَٰبَنِيٓ إِسْرَٰٓءِيلَ اَ۟ذْكُرُواْ نِعْمَتِيَ اَ۬لتِيٓ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى اَ۬لْعَٰلَمِينَ ١٢١

يَٰبَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ ٱذۡكُرُواْ نِعۡمَتِيَ ٱلَّتِيٓ أَنۡعَمۡتُ عَلَيۡكُمۡ وَأَنِّي فَضَّلۡتُكُمۡ عَلَى ٱلۡعَٰلَمِينَ ١٢٢

إسرا۔ يل	بتحقيق الهمزة الثانية : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار بتسهيل الهمزة الثانية مع توسط المد : أبوجعفر بتسهيل الهمزة الثانية قصر المد : أبوجعفر 2

وَاتَّقُواْ يَوْماً لَّا تَجْزِے نَفْسٌ عَن نَّفْسٍ شَيْـٔاً وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنفَعُهَا شَفَٰعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ١٢٢ وَإِذِ اِبْتَلَىٰٓ إِبْرَٰهِيمَ رَبُّهُۥ
بِكَلِمَٰتٍ فَأَتَمَّهُنَّۖ قَالَ إِنِّے جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَاماًۖ قَالَ وَمِن ذُرِّيَّتِےۖ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِيَ اَ۬لظَّٰلِمِينَ ١٢٣

وَاتَّقُواْ يَوْماً لَّا تَجْزِے نَفْسٌ عَن نَّفْسٍ شَيْـٔاً وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنفَعُهَا شَفَٰعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ١٢٢ وَإِذِ اِبْتَلَىٰٓ إِبْرَٰهِيمَ رَبُّهُۥ
بِكَلِمَٰتٍ فَأَتَمَّهُنَّۖ قَالَ إِنِّے جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَاماًۖ قَالَ وَمِن ذُرِّيَّتِےۖ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِيَ اَ۬لظَّٰلِمِينَ ١٢٣

وَٱتَّقُواْ يَوۡمٗا لَّا تَجۡزِي نَفۡسٌ عَن نَّفۡسٖ شَيۡـٔٗا وَلَا يُقۡبَلُ مِنۡهَا عَدۡلٞ وَلَا تَنفَعُهَا شَفَٰعَةٞ وَلَا هُمۡ يُنصَرُونَ ١٢٣ ۞وَإِذِ ٱبۡتَلَىٰٓ إِبۡرَٰهِـۧمَ رَبُّهُۥ بِكَلِمَٰتٖ فَأَتَمَّهُنَّۖ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامٗاۖ
قَالَ وَمِن ذُرِّيَّتِيۖ قَالَ لَا يَنَالُ عَهۡدِي ٱلظَّٰلِمِينَ ١٢٤

ابتلى	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش 2

	بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
إبراهام	بكسر الهاء وياء بعدها : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن ذكوان ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بفتح الهاء وألف بعدها : هشام ◉ ابن ذكوان 2
للناس	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ السوسى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإمالة : الدورى
قال لا	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإدغام : السوسى
عهدى	بفتح ياء الإضافة : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ شعبة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بإسكان ياء الإضافة : حفص ◉ حمزة

وَإِذْ جَعَلْنَا اَ۬لْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْناً وَاتَّخَذُواْ مِن مَّقَامِ إِبْرَٰهِيمَ مُصَلّيً وَعَهِدْنَا إِلَيٰ إِبْرَٰهِيمَ وَإِسْمَٰعِيلَ أَن طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّآئِفِينَ
وَالْعَٰكِفِينَ وَالرُّكَّعِ اِ۬لسُّجُودِ ١٢٤

وَإِذْ جَعَلْنَا اَ۬لْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْناً وَاتَّخَذُواْ مِن مَّقَامِ إِبْرَٰهِيمَ مُصَلّيً وَعَهِدْنَآ إِلَيٓ إِبْرَٰهِيمَ وَإِسْمَٰعِيلَ أَن طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّآئِفِينَ
وَالْعَٰكِفِينَ وَالرُّكَّعِ اِ۬لسُّجُودِ ١٢٤

وَإِذْ جَعَلْنَا ٱلْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا وَٱتَّخِذُواْ مِن مَّقَامِ إِبْرَٰهِـۧمَ مُصَلًّىۖ وَعَهِدْنَآ إِلَىٰٓ إِبْرَٰهِـۧمَ وَإِسْمَٰعِيلَ أَن طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّآئِفِينَ وَٱلْعَٰكِفِينَ وَٱلرُّكَّعِ ٱلسُّجُودِ ١٢٥

وإذ جعلنا	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ ابن ذكوان ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإدغام : أبوعمرو ◉ هشام
للناس	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ السوسى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإمالة : الدورى
واتخذوا	بفتح الخاء : نافع ◉ ابن عامر

	بكسر الخاء : ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار
إبراهام	بكسر الهاء وياء بعدها : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن ذكوان ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بفتح الهاء وألف بعدها : هشام ◉ ابن ذكوان 2
إبراهيم مصلى	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإدغام : السوسى
مصلى وقفا	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش 2 بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
بيتى	بفتح ياء الإضافة : نافع ◉ هشام ◉ حفص ◉ أبوجعفر بإسكان ياء الإضافة : ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن ذكوان ◉ شعبة ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار
وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اِجْعَلْ هَٰذَا بَلَداً ءَامِناً وَارْزُقْ أَهْلَهُۥ مِنَ اَلثَّمَرَاتِ مَنْ ءَامَنَ مِنْهُم بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ اِ۬لْأٓخِرِ قَالَ وَمَن كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُۥ قَلِيلاً ثُمَّ أَضْطَرُّهُۥ إِلَىٰ عَذَابِ اِ۬لنَّارِ وَبِئْسَ اَلْمَصِيرُ ١٢٥	
وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اِجْعَلْ هَٰذَا بَلَداً ءَامِناً وَارْزُقَ اَهْلَهُۥ مِنَ اَلثَّمَرَاتِ مَنَ ءَامَنَ مِنْهُم بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ اِلَاخِرِ قَالَ وَمَن كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُۥ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُۥ إِلَىٰ عَذَابِ اِ۬لنَّارِ وَبِيسَ اَلْمَصِيرُ ١٢٥	
وَإِذۡ قَالَ إِبۡرَٰهِـۧمُ رَبِّ ٱجۡعَلۡ هَٰذَا بَلَدًا ءَامِنٗا وَٱرۡزُقۡ أَهۡلَهُۥ مِنَ ٱلثَّمَرَٰتِ مَنۡ ءَامَنَ مِنۡهُم بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِۚ قَالَ وَمَن كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُۥ قَلِيلٗا ثُمَّ أَضۡطَرُّهُۥٓ إِلَىٰ عَذَابِ ٱلنَّارِۖ وَبِئۡسَ ٱلۡمَصِيرُ ١٢٦	
إبراهام	بكسر الهاء وياء بعدها : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن ذكوان ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بفتح الهاء وألف بعدها : هشام ◉ ابن ذكوان 2
فأمتعه	بفتح الميم وتشديد التاء : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار

	بإسكان الميم وتخفيف التاء : ابن عامر
النار	بالفتح : قالون ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ أبوالحارث ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالتقليل : ورش بالإمالة : أبوعمرو ◉ دورى الكسائى
وبيس	بتحقيق الهمزة : قالون ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار بالإبدال : ورش ◉ السوسى ◉ أبوجعفر
وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَٰهِيمُ ٱلْقَوَاعِدَ مِنَ ٱلْبَيْتِ وَإِسْمَٰعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنتَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ١٢٦	
وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَٰهِيمُ ٱلْقَوَاعِدَ مِنَ ٱلْبَيْتِ وَإِسْمَٰعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّآ إِنَّكَ أَنتَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ١٢٦	
وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَٰهِـۧمُ ٱلْقَوَاعِدَ مِنَ ٱلْبَيْتِ وَإِسْمَٰعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّآ إِنَّكَ أَنتَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ١٢٧	
إبراهام	بكسر الهاء وياء بعدها : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن ذكوان ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بفتح الهاء وألف بعدها : هشام ◉ ابن ذكوان 2
وإسماعيل ربنا	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإدغام : السوسى
رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِن ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنتَ ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ١٢٧	
رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِن ذُرِّيَّتِنَآ أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَآ إِنَّكَ أَنتَ ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ١٢٧	
رَبَّنَا وَٱجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِن ذُرِّيَّتِنَآ أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَآ إِنَّكَ أَنتَ ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ١٢٨	
وأرنا	بكسرة كاملة للراء : نافع ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ البزار بإسكان الراء : ابن كثير ◉ السوسى ◉ يعقوب بكسرة مختلسة للراء : الدورى

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُواْ عَلَيْهِمْ ءَايَٰتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ١٢٨	
رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُواْ عَلَيْهِمُۥ ءَايَٰتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمُۥ إِنَّكَ أَنتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ١٢٨	
رَبَّنَا وَٱبۡعَثۡ فِيهِمۡ رَسُولٗا مِّنۡهُمۡ يَتۡلُواْ عَلَيۡهِمۡ ءَايَٰتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ ٱلۡكِتَٰبَ وَٱلۡحِكۡمَةَ وَيُزَكِّيهِمۡۖ إِنَّكَ أَنتَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ١٢٩	
فيهم ـ ويزكيهم	بكسر الهاء : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ البزار بضم الهاء : يعقوب
عليهم	بكسر الهاء : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ البزار بضم الهاء : حمزة ◉ يعقوب
وَمَنْ يَّرْغَبُ عَن مِّلَّةِ إِبْرَٰهِيمَ إِلَّا مَن سَفِهَ نَفْسَهُۥ وَلَقَدِ اصْطَفَيْنَٰهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُۥ فِي الْأَخِرَةِ لَمِنَ الصَّٰلِحِينَ ١٢٩	
وَمَنْ يَّرْغَبُ عَن مِّلَّةِ إِبْرَٰهِيمَ إِلَّا مَن سَفِهَ نَفْسَهُۥ وَلَقَدِ اصْطَفَيْنَٰهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُۥ فِي الْأَخِرَةِ لَمِنَ الصَّٰلِحِينَ ١٢٩	
وَمَن يَرۡغَبُ عَن مِّلَّةِ إِبۡرَٰهِـۧمَ إِلَّا مَن سَفِهَ نَفۡسَهُۥۚ وَلَقَدِ ٱصۡطَفَيۡنَٰهُ فِي ٱلدُّنۡيَاۖ وَإِنَّهُۥ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ لَمِنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ١٣٠	
إبراهام	بكسر الهاء وياء بعدها : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن ذكوان ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بفتح الهاء وألف بعدها : هشام ◉ ابن ذكوان 2
الدنيا	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش 2 ◉ أبوعمرو بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
إِذْ قَالَ لَهُۥ رَبُّهُۥ أَسْلِمْ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَٰلَمِينَ ١٣٠	
إِذْ قَالَ لَهُۥ رَبُّهُۥ أَسْلِمْ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَٰلَمِينَ ١٣٠	
إِذۡ قَالَ لَهُۥ رَبُّهُۥٓ أَسۡلِمۡۖ قَالَ أَسۡلَمۡتُ لِرَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ١٣١	

<table>
<tr><td>قال له</td><td>بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار
بالإدغام : السوسى</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَأَوْصَى بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَابَنِيَّ إِنَّ ٱللَّهَ ٱصْطَفَىٰ لَكُمُ ٱلدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلاَّ وَأَنتُم مُّسْلِمُونَ ﴿١٣١﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَأَوْصىٰ بِهَآ إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَابَنِيَّ إِنَّ ٱللَّهَ ٱصْطَفىٰ لَكُمُ ٱلدِّينَ فَلاَ تَمُوتُنَّ إِلاَّ وَأَنتُم مُّسْلِمُونَ ﴿١٣١﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">وَوَصَّىٰ بِهَآ إِبۡرَٰهِـۧمُ بَنِيهِ وَيَعۡقُوبُ يَٰبَنِيَّ إِنَّ ٱللَّهَ ٱصۡطَفَىٰ لَكُمُ ٱلدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُم مُّسۡلِمُونَ ﴿١٣٢﴾</td></tr>
<tr><td>ووصى</td><td>بهمزة مفتوحة بين الواوين وإسكان الواو الثانية وتخفيف الصاد : نافع ◉ ابن عامر ◉ أبوجعفر
دون همزة بين الواوين وفتح الواو الثانية وتشديد الصاد : ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ يعقوب ◉ البزار</td></tr>
<tr><td>أوصى ـ ووصى ـ اصطفى</td><td>بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب
بالتقليل : ورش 2
بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار</td></tr>
<tr><td>إبراهام</td><td>بكسر الهاء وياء بعدها : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن ذكوان ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار
بفتح الهاء وألف بعدها : هشام ◉ ابن ذكوان 2</td></tr>
<tr><td colspan="2">أَمْ كُنتُمْ شُهَدَآءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ ٱلْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِيۖ قَالُواْ نَعْبُدُ إِلَٰهَكَ وَإِلَٰهَ ءَابَآئِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ
وَإِسْحَاقَ إِلَٰهاً وَاحِداً وَنَحْنُ لَهُۥ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٢﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">أَمْ كُنتُمْ شُهَدَآءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ ٱلْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِے قَالُواْ نَعْبُدُ إِلَٰهَكَ وَإِلَٰهَ ءَابَآئِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ
وَإِسْحَاقَ إِلَٰهاً وَاحِداً وَنَحْنُ لَهُۥ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٢﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">أَمۡ كُنتُمۡ شُهَدَآءَ إِذۡ حَضَرَ يَعۡقُوبَ ٱلۡمَوۡتُ إِذۡ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعۡبُدُونَ مِنۢ بَعۡدِيۖ قَالُواْ نَعۡبُدُ إِلَٰهَكَ وَإِلَٰهَ ءَابَآئِكَ إِبۡرَٰهِـۧمَ وَإِسۡمَٰعِيلَ وَإِسۡحَٰقَ إِلَٰهٗا وَٰحِدٗا وَنَحۡنُ لَهُۥ مُسۡلِمُونَ ﴿١٣٣﴾</td></tr>
<tr><td>شهداء إذ</td><td>بتسهيل الهمزة الثانية وصلا : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ أبوجعفر ◉ رويس</td></tr>
</table>

<table>
<tr><td></td><td>بتحقيق الهمزة الثانية : ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ روح ◉ البزار</td></tr>
<tr><td>قال لبنيه ـ ونحن له</td><td>بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار
بالإدغام : السوسى</td></tr>
<tr><td>إبراهام</td><td>بكسر الهاء وياء بعدها : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن ذكوان ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار
بفتح الهاء وألف بعدها : هشام ◉ ابن ذكوان 2</td></tr>
<tr><td colspan="2">تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُم مَّا كَسَبْتُمْ وَلاَ تُسْـَٔلُونَ عَمَّا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴿١٣٣﴾ وَقَالُواْ كُونُواْ هُوداً أَوْ نَصَٰرَىٰ تَهْتَدُواْ
قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَٰهِيمَ حَنِيفاً وَمَا كَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿١٣٤﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُم مَّا كَسَبْتُمْ وَلاَ تُسْـَٔلُونَ عَمَّا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴿١٣٣﴾ وَقَالُواْ كُونُواْ هُوداً اَوْ نَصَٰرِىٰ تَهْتَدُواْ
قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَٰهِيمَ حَنِيفاً وَمَا كَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿١٣٤﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُم مَّا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْـَٔلُونَ عَمَّا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴿١٣٤﴾ وَقَالُواْ كُونُواْ هُودًا أَوْ نَصَٰرَىٰ تَهْتَدُواْ قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَٰهِـۧمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿١٣٥﴾</td></tr>
<tr><td>نصارى</td><td>بالفتح : قالون ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب
بالتقليل : ورش
بالإمالة : أبوعمرو ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار</td></tr>
<tr><td>إبراهام</td><td>بكسر الهاء وياء بعدها : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن ذكوان ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار
بفتح الهاء وألف بعدها : هشام ◉ ابن ذكوان 2</td></tr>
<tr><td colspan="2">قُولُواْ ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَىٰ إِبْرَٰهِيمَ وَإِسْمَٰعِيلَ وَإِسْحَٰقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ
ٱلنَّبِيُّونَ مِن رَّبِّهِمْ لاَ نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُۥ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٥﴾</td></tr>
<tr><td colspan="2">قُولُوٓاْ ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَآ أُنزِلَ إِلَىٰٓ إِبْرَٰهِيمَ وَإِسْمَٰعِيلَ وَإِسْحَٰقَ وَيَعْقُوبَ وَالاَسْبَاطِ وَمَآ أُوتِيَ مُوسِىٰ وَعِيسِىٰ وَمَآ أُوتِيَ</td></tr>
</table>

ٱلنَّبِيُّونَ مِن رَّبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُۥ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٥﴾	
قُولُوٓاْ ءَامَنَّا بِٱللَّهِ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَآ أُنزِلَ إِلَىٰٓ إِبْرَٰهِـۧمَ وَإِسْمَٰعِيلَ وَإِسْحَٰقَ وَيَعْقُوبَ وَٱلْأَسْبَاطِ وَمَآ أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَآ أُوتِيَ ٱلنَّبِيُّونَ مِن رَّبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُۥ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٦﴾	
إبراهام	بكسر الهاء وياء بعدها : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن ذكوان ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بفتح الهاء وألف بعدها : هشام ◉ ابن ذكوان 2
موسى وعيسى	بالفتح : نافع ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش 2 ◉ أبوعمرو بالإمالة : حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
النبيون	بتحقيق الهمزة : نافع بإدغام الهمزة : ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار
ونحن له	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإدغام : السوسى
فَإِنْ ءَامَنُواْ بِمِثْلِ مَا ءَامَنتُم بِهِۦ فَقَدِ ٱهْتَدَواْ ۖ وَّإِن تَوَلَّوْاْ فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ ۖ فَسَيَكْفِيكَهُمُ ٱللَّهُ ۚ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ﴿١٣٦﴾	
فَإِنَ ـامَنُواْ بِمِثْلِ مَآ ءَامَنتُم بِهِۦ فَقَدِ ٱهْتَدَواْ ۖ وَّإِن تَوَلَّوْاْ فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ ۖ فَسَيَكْفِيكَهُمُ ٱللَّهُ ۚ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ﴿١٣٦﴾	
فَإِنْ ءَامَنُواْ بِمِثْلِ مَآ ءَامَنتُم بِهِۦ فَقَدِ ٱهْتَدَواْ ۖ وَّإِن تَوَلَّوْاْ فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ ۖ فَسَيَكْفِيكَهُمُ ٱللَّهُ ۚ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ﴿١٣٧﴾	
وهو	بإسكان الهاء : قالون ◉ أبوعمرو ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر بضم الهاء : ورش ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ يعقوب ◉ البزار
صِبْغَةَ ٱللَّهِ ۖ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ ٱللَّهِ صِبْغَةً ۖ وَنَحْنُ لَهُۥ عَٰبِدُونَ ﴿١٣٧﴾	
صِبْغَةَ ٱللَّهِ ۖ وَمَنَ ـاحْسَنُ مِنَ ٱللَّهِ صِبْغَةً ۖ وَنَحْنُ لَهُۥ عَٰبِدُونَ ﴿١٣٧﴾	

<table>
<tr><td colspan="2">صِبْغَةَ ٱللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ ٱللَّهِ صِبْغَةً وَنَحْنُ لَهُۥ عَٰبِدُونَ ١٣٨</td></tr>
<tr><td>ونحن له</td><td>بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار
بالإدغام : السوسى</td></tr>
<tr><td colspan="2">قُلْ أَتُحَآجُّونَنَا فِے اِ۬للَّهِ وَهْوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُۥ مُخْلِصُونَ ١٣٨</td></tr>
<tr><td colspan="2">قُلَ اَتُحَآجُّونَنَا فِے اِ۬للَّهِ وَهْوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَآ أَعْمَٰلُنَا وَلَكُمُۥٓ أَعْمَٰلُكُمْ وَنَحْنُ لَهُۥ مُخْلِصُونَ ١٣٨</td></tr>
<tr><td colspan="2">قُلْ أَتُحَآجُّونَنَا فِى ٱللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَآ أَعْمَٰلُنَا وَلَكُمْ أَعْمَٰلُكُمْ وَنَحْنُ لَهُۥ مُخْلِصُونَ ١٣٩</td></tr>
<tr><td>وهو</td><td>بإسكان الهاء : قالون ◉ أبوعمرو ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر
بضم الهاء : ورش ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ يعقوب ◉ البزار</td></tr>
<tr><td>ونحن له</td><td>بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار
بالإدغام : السوسى</td></tr>
<tr><td colspan="2">أَمْ يَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَٰهِيمَ وَإِسْمَٰعِيلَ وَإِسْحَٰقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُواْ هُوداً أَوْ نَصَٰرَىٰ قُلْ ءَآنتُمْ أَعْلَمُ أَمِ اِ۬للَّهُ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَتَمَ
شَهَادَةً عِندَهُۥ مِنَ ٱللَّهِ وَمَا ٱللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ١٣٩</td></tr>
<tr><td colspan="2">أَمْ يَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَٰهِيمَ وَإِسْمَٰعِيلَ وَإِسْحَٰقَ وَيَعْقُوبَ وَالاَسْبَاطَ كَانُواْ هُوداً اَوْ نَصَٰرَىٰ قُلَ ـآنتُمُۥٓ أَعْلَمُ أَمِ اِ۬للَّهُ وَمَنَ اَظْلَمُ مِمَّن كَتَمَ
شَهَٰدَةً عِندَهُۥ مِنَ اَ۬للَّهِ وَمَا اَ۬للَّهُ بِغَٰفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ١٣٩</td></tr>
<tr><td colspan="2">أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَٰهِـۧمَ وَإِسْمَٰعِيلَ وَإِسْحَٰقَ وَيَعْقُوبَ وَٱلْأَسْبَاطَ كَانُواْ هُودًا أَوْ نَصَٰرَىٰ قُلْ ءَأَنتُمْ أَعْلَمُ أَمِ ٱللَّهُ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَتَمَ شَهَٰدَةً عِندَهُۥ مِنَ ٱللَّهِ وَمَا ٱللَّهُ بِغَٰفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ١٤٠</td></tr>
<tr><td>تقولون</td><td>بالياء: نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ شعبة ◉ أبوجعفر ◉ روح
بالتاء : ابن عامر ◉ حفص ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ رويس ◉ البزار</td></tr>
<tr><td>إبراهام</td><td>بكسر الهاء وياء بعدها : نافع ◉ ابن كثير ◉ أبوعمرو ◉ ابن ذكوان ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار</td></tr>
</table>

	بفتح الهاء وألف بعدها : هشام ◉ ابن ذكوان 2
نصارى	بالفتح : قالون ◉ ابن كثير ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب بالتقليل : ورش بالإمالة : أبوعمرو ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ البزار
ءاانتم ءانتم ءآنتم ءاأنتم ءأنتم	بتسهيل الهمزة الثانية وإدخال ألف بين الهمزتين : قالون ◉ أبوعمرو ◉ هشام ◉ أبوجعفر بتسهيل الهمزة الثانية : ورش ◉ ابن كثير ◉ رويس بإبدال الهمزة الثانية ألفا وإشباع مدها : ورش 2 بتحقيق الهمزة الثانية وإدخال ألف بين الهمزتين : هشام 2 بتحقيق الهمزة الثانية ودون إدخال ألف بين الهمزتين : ابن ذكوان ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ روح ◉ البزار
أظلم ممن	بالإظهار : نافع ◉ ابن كثير ◉ الدورى ◉ ابن عامر ◉ عاصم ◉ حمزة ◉ الكسائى ◉ أبوجعفر ◉ يعقوب ◉ البزار بالإدغام : السوسى